

## ESENCIA





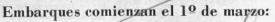
## Alerta de emergencia atómica paralizó por minutos a EE.UU.

Exhortación de Paulo VI:

### Sacerdotes no deben temer la crisis actual de vocaciones

Segun Mario Padilla:

### Debía producirse un golpe contra gobierno de Torres



# 'Amadeco" comprará petróleo boliviano



#### En el Brasil

## Marineros de EE.UU. presenciaron torturas a prisioneros políticos

Aquejada por graves problemas,

Guyana marcharía al socialismo





S.- Soldados survietnamitas conducen a sus camaradas heridos a un helicóptoro in en una posición avanzada cerca de la base de Khen Sanh. (RADIOFOTO AP. PRESENCIA).

### EN CHILE, LAS TIERRAS DEBEN SER TRABAJADAS EN FORMA COOPERATIVA

### stá en Colombia una misión le industria minera polaca

## Norteamericanos libran una batalla para evitar una muerte prematura

### COTIZACIONES

MONETARIAS

Agua Energía Teléf on

LA EMOCION DEL GOOL

Montevideo

### El Banco do Brasil, S.A.

Presenta

Su programa gigante

### "Carnaval en Río-1971"

A través de las ondas sonoras de TECNITRON 100 F. M.

Todos los días de Carnaval, a partir de hoy; desde las 16,00 hasta las 23,00 Hs.

#### Agenda

Contabilidad
Castila
C

TELEFONOS DE URGENCIA

GUALDAQUIVIR Tiquina
EMPRESAS AEREAS

FARMACIA VIDA NUEVA

Iturralde 1379 con teléfono 41425, c distinguida clientela y público en gene cuentra de turno del 20 al 27 del presen

La Paz, 20 de Febrero de 1970

## **Buena** noticia

DEBILIDAD SEXUAL, falta de vitalidad, y otros trastornos frecuentes en el hombre, las grageas OPOVITAM restable cen su VIGOR SEXUAL.OPOVI-TAM es una nueva y mejorada formula de BIOSANTE LABORA-TORIES de NEW YORK, que contiene EXTRACTO TESTICU-LAR y otras substancias glandulares sexuales masculinas. OPOVITAM es muy eficaz en casos de DEBILIDAD SEXUAL, ESTADOS DEPRESIVOS FISICOS Y EMOCIONALES, FALTA DE MEMORIA, y otros sintomas de prematura decadencia en el Hombre. Vuelva a sentirse jo. ven y animoso para todo . . . Refuerce su Vigor Varonil. . . Empiece hoy mismo a tomar

PARA HOMBRES

## para Hombres

**OPOVITAM** 

### FEDERACION LABORAL DEL PERU PIDE COOPERATIVIZAR EMPRESAS MINERAS

### n Bélgica huelga de negocios

#### DEUDORES MOROSOS

Farmacia San Francisco - La Paz Farmacia Reuter, La Paz (Dr. René Palao) Farmacia 20 de Octubre, Coroico (Sr. Vito Barrio-

Farmacia Reuter, Le race for Coroico (Sr. Vito Barrionievo)
Farmacia 20 de Octubre, Coroico (Sr. Vito Barrionievo)
Farmacia Beni, Guayaramerín
Farmacia Copacabana, Potosí,
Farmacia Hispana, Camiri
Farmacia Oriental, Riberalta
Farmacia Red Cross, Potosí
Farmacia Vírgen de Loreto, Santa Ana del Yacuma
Hugo Martinez Azcul
Curtiembre San Martin, La Paz (Sr Fernando Nacif)
Curtiembre Orellana, La Paz
Martha Crispin, La Paz
Martha Crispin, La Paz
Martha Crispin, La Paz
Martha Crispin, La Paz
Julieta Quilla Ramos, La Paz
Julieta Quilla. Cochabamba

Se insinúa a las personas que figuran en la pre-nte lista, regularizar sus obligaciones con nuestra rma a la brevedad posible, sin perjuicio de seguir-s la acción judicial correspondiente.

La Paz, 17 de febrero de 1971

HOECHST BOLIVIANA LTDA

Copa Libertadores de AMERICA. Vea Ud. y aliente a los

equipos Bolivianos en

Montevideo Hoteles Entradas y 24 meses para pagar todo salida 19 marzo

retorno 26 marzo Opcional partido:

Boca Juniors versus Sub campeon Peruano en Buenos Qires

consultenos





### PRESENCIA

#### solución a breve plazo para el problema político

En su reciente discutso, destinado fundamentelmenne ascer el MNR, el Presidente de la República se ha
altida a la carencia de arupos políticos que hubieran
intrado el gobierno desde que éste asumió el poder,
siguest indecisiones resultantes y a que "muy pronto
problem político será definido con el concurso de
la arporias nacionales en beneficio de una auténtica
molicien nacional".

problem político ser a definido con el concurso de parpiria nacionales en beneficio de una auténtica mayoria nacionales. El primer punto, el central del discurso, referido al Mil, so fue totalmente novedoso, pues ya hobía sido metito, auque no con tanta energia, en el discurso è sez siete disa ante los campesinos. En cambio, el sec siete disa ante los campesinos. En cambio, el metito, político de político, ha despertado mucho interés y tambidición político, ha despertado mucho interés y tambidición político. "Que ha causado dificultades si searcil, se piensa que, para superar la funda de un intermento político", que ha causado dificultades individente político", que ha causado dificultades aprenente, fino padrá consistir sino en un partido o paso político capaz de arrastrar a las mayorias nacionales par realizar una "autén tica revolución nacional". (se es natural, ante esta perspectiva, los partidos que a asideme periudicados por cualquier iniciativa oficial pracerer ese instrumento, comienzan a reaccionar a temera expresa, pero si inequivoca, con una actival deficie que puede llevar a que todos aquellos partidas y no solamente el MNR, se coloquen en una positicatamente opositora. Pero, dado la mexclo hoy adiente tentre los partidos que, en su momento, apoyamistra entre los partidos que en el mexclo hoy ana mine afrentamiento más amplio que el directamente dislocado con lo puramente político o portidistra. Na demos olvidar que ese entridad, todovía no total-mes prefeccionada, asumió respecto al MN°; en la giúncia, han sido feccuentemente incluidos alquanos lides que se entre desenvo de presidente ha lonzado ya una mine, han amplio que el directamente disme, chan sido feccuentemente incluidos alquanos lides que

sindicales que se consideran poco afectos al gomo actual.

Stas interpretaciones han sido las primeraz y las
is lógicamente derivados del discurso presidencial
e, en esta parte, tiene un carácter sibilino porque sela algo que va a suceder, y pronto, sin dar ninguna
su cecto de qué es la que concretamente sucederá,
is uppasiciones han tenido que ser numerosas, aunque
surparia se dirigen en sentido de suponer que en breplazo ha de concretarse la formación de un grupo pojazo que apoyará al aphierno, que será su sostén civil
que está relacionado con algunas tentativas que ya
has dado a conocer públicamente.

La incertidumbre no es constructiva en este terreno
quel aumenta la confusión en un ambiente en el cual
la ya es mayúscula, pues los acuerdos actuales se
sulces sólo alrededor de algunas fórmulas más o mestenctivas para el pueblo, pero que cada grupo in-

ces sólo alrededor de alquinas fórmulas más o me-mentivas para el pueblo, pero que coda grupo in-ta a su propio gusto y beneficio. De ahí por qué, o gue ha sido dada la primera información, conven-lorarla debidamente -ya no se trata de un misterio-de que coda uno sepa a qué atenerse en teleción as intenciones del gobierno.

#### Nacionalización de bancos

os, considerando que ellos son fundamentales para la economía. 
Buordiades bolivianas no pretenden ir, por lo que 
ce, ala estatización completa, pero síestán dispuesumplir lo determinado por el Pacto Andino, según 
las entiades bancarias extranjeras tienen que pasar 
leda siquiera en un 80% de sus acciones, de nacioelos países en que ellas funcionan. 
imer paso, sumamente interesante, ha sido dado en 
no nel Banco Popular del Perú, caso que ofrece 
lares características por lo que se ha llegado a un 
con el Estado peruano, para compartir en igualdad 
liciones, la propiedad de la institución. 
suerdo a lo recordado, en un plazo de tres años, 
nacionalización de capitales bancarios, será un, 
al, según han dado a entender nuestras sucridades, 
lemente no se presentarán sino produmenta financie, 
el caso de bancos privados, es mensos bevia con los bancas pertenecientes a EsExtranjeros, En tal sentido, lo sucedido con el Estacular del Perú constituye un antecedente de enorme 
ancia, pues puede servir de un esta llegar a una 
a equitativa.

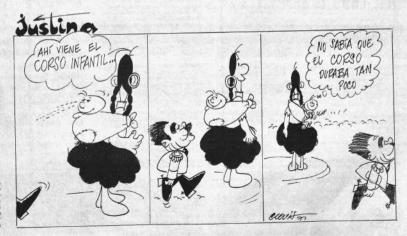
#### Universidad laboral

## Orientación sobre la ideología del movimiento cooperativo boliviano

### "....Lo primero no fue lo espiritual..." (1a. Cor. 15, 46)

## Bolivia y Chile deshojan margaritas

DIPLOMACIA RESERVADA". Lue go agrega, generosa y compasivamente "mi viaje obedece al interés humano que encierra para mi aquel pueblo. El Mandatario supo de mi presencia Y ME INSINUO UNA ENTREVESTA". El canciller Mollina Pizarro, en la entre-





iodistos en el hospital mientras su esposa, lea, observo ell se restableca de las heridas que recibió, (Radioloto occial para PRESENCIA).

216 días del secuestro

## Espectativa ante la posibilidad de que Dias Gomide sea liberado

MONTEVILEO \* 20. (INTER PRESS SERVICE). Missister press SERVICE). Missister press service de Consolida hoy 21s dfas de Monte tro del Consoli brasileno Aloysia. Días Gomido, creefa aquí la use preciativa en torno a su posibilidad de la composició de la supersión del artegida de la consolidad de

Sin embargo, una posible reim plantación de esta medida por par te del Gobierno, podría obstaculi zar el regreso a su hogar del se cuestrado.

Dias Gomide fue raptado en su propia casa por un comando Tupamaro, Por los mismosodifis (primeros de agosto ditimo) también fueron secuestrados el aseor nonteamericano de la policía uruguaay, Dan Antonly Mitrione (ejecutado posteriormente por el MLN al negarase el gobierno de Pacheco presss), el (écnico agrícola estadunidense Clade Fiy (adin en mano de sus captures) y el juez de instrucción Daniel Pereyra Manell (liberado a los pocos días), Recientemente los Tupamaros raptaron al embajador británico en Montevideo, Geoffrey Jackson.

El Movimiento de Liberación se cional del cebo de algunas gestiones secretas emprendidas por la esposa del Cónsul brastleño María Apparecida- habría exigido un millos de dólares por la liberació de Días Gontide, ilace alguno días, el comunicado minero I e do MLN reveló que "las negociaciones habba terminado", pero que al diplemático no se le franquesa fía la petrat de la cárcel clandestina hasta tante de la directionado", pero esta destina hasta tanto de la directionado destina hasta tanto de la directionado destina hasta tanto de la directionado de la direc

tos derechos (a la libertad, l propiedad, etc.), fueron suspedidas por el Poder Ejecutivo-co la autorización del parlamento-po el plazo de cuarenta días. La me dida expira esta noche.

sin eminargo, el presidente Pacheco Areco y el Ministro del Interior, Santiago de Irrum Carba
Jal, enviaron un mensaja e la Comisión Permanente del Poder Le
glicitatro (compuesta de once mienbros que legislam mientras dura e
receso parlamentario) solicitando
um prófroga de ofros 4 glacemi,
um prófroga de ofros 4 glacemi,
la imposibilidade sentera la antorización (seis miembros voltaba
la imposibilidade sentera la antorización (seis miembros voltaba
por dos parlamentarios, se opió por nonbrar uma Sub-Comisión, compuesta
por dos parlamentarios, que estodiará el pedidodel Poder Ejecutivo
Esta Sub Comisión no se prounciará hasta el miércoles próximo,
de modo que existirfa un breve
de modo que existirfa un breve

lapso (desde la medianoche de hoj hasta el día miércoles) en que volverían a regir las garantías para los derechos de los ciudadanos. Se estimaba que esto daría oportunidad para que los tupamaros- cumplida la condición que ellos



## Se mantienen divergencias la alta dirección de Polo

VIENA, 20 (NYFR PRESS SERVICE). La crisis en el interior del Gobierno y del Partido Comunista Polaco, que comenzara a fines de diciembre pasado, parece no haber concluido. Mientras el nievo seperanti Gierrelo, sigue su recorrido por el interior del país, procurando calmar los reclamos obreros, el órgano oficial del gobierno «Zycie Warsaw", afirmaba que el Estado no puede plegarse a las presiones eco-

Segun los observadores políticos, el choque entre los viejos dirigentes de la época de Gomulka y los nuevos ligados a Gierek se mantiene con toda intensidad. Hay regiones en las que estos últimos encuentran serias resistencias para la aplicación de su política e remoNovotny, en los primero de 1962.

1962.

1963.

1 Septimento de 1962.

1 Septimento de 1963.

2 Septimento de 1963

En la Argentina

### Policía descubrió un gigantesco arsenal terrorista en la Provincia de Santa Fé

BUENOS AIRES, 20 (AP)-La Policía descubrió anoche un gigantesco arsenal terrorista en la provincia de Santa Fe, secuestrando 20 toneladas de explosivos y numecos pertrechos bélicos, Unas 35 personas habrían sido detendas.

personas habrfan sido detenidas. Fuentes policiales dijeron que los explosivos, en su mayor parte, formaban parte de una partida de dinamita y TNT que un grupo de dinamita y TNT que un grupo de guerrilleros urbanos interceptó y robó el 23 de mayo de 1970, mientras era conducida en camiones

rumbo a las obras de la repre hidroeléctrica de el Chocón rros Colorados, en la Patagoni Se dijo que el grupo terroris descublerto parte.

trotzkista, que se la mostraccion mamente activo en el interior de la argentina en los últimos meses. El arsenal fue descubierto en una casa de campo de la localidad

Continúa el clima de tensión en pueblos de Reggio Calabria

Rengio de Calabria, 20 (AP). Manifestantes intrunsigentes las zaren hoy una bomba incendiari contra un camión policial desde su barrio armado y tenso como una fortaleza escalaza.

Una botella de gasolina en lis mas fue lanzada contra el camide cuando este se aventuró a aproximarse al barrio de Sharre, que centenares de manifestantes ha alslado por medio de barricadas Los policías del velículo resulta ron ilesos. Más tarde, numeroso-fóvenes militantes incendiaron us automóvil.

En otro vecindario rebelde, Sa ta Caterina, los manifestantes e peraron a la caída de la noche p ra reconstruir las barricadas q las autoridades habían destruis previamente. Por tercer día co secutivo, la policía hubo de pen trar hoy en el barrio para de mantelar los obistículos.

El resto de la ciudad de 140.000 habitantes presentaba sólo una apariencia de normalidad cuatro días después de haber perdido su

patalla de siete meses por converfrse en la capital de la región de Calabría. La legislatura concedió ese bonor a Catanzaro.

Unos 500 obreros del correo y los ferrocarriles rehusaron regresar a sus puestos de trabajo, hasta que la polícía pusiese guardias armados en sus edificios para impedir atentados dinamite-

Explosiones terroristas han dafiado varios edificios aquí. El servicio de autobus también permanento interrumente

El servicio de autobus también permanecio interrumpido, porque el depósito principal de transporte había quedado inaccesible detrás de las barricadas de Sbarre.

Cinco mil viviendas carecían de servicio telefónico porque las lineas fueron cortadas en recientes motines.

Las barricadas interrumpieron todo tráfico rodado hacia una region de unos 30.000 habitantes. Los alimentos eran transportados Morras de Gaydu, de 27, otras tres personas identifica como Antonio Sabino Riestra, esposa María Esther Marrel de Riestra y Nora María Riesi Riestra habría transportado explosivos hacia la finea hacia

xplosivos hacia la finca hacia ape as 48 horas. Se dijo, sin confirmación, que nas 30 personas más fueron dete-

unas 30 personas más fueron detenidas en Santa Fe en las últimas horas, por presum frselas conectadas con el hallazgo de los explosivos. Su identidad no fue suministrada aún por la Policfa.

En la finca de Monte Vera fueron halladas también varias armas largas y pertrechos bélicos, según la información policial.

Los cinco detenidos identificados fueron puestos a disposición del Poder Ejecutivo, el que derivó las setuaciones a la Justicia Federal, La Policía acusa al grupo de haber participado en varios atentados dinamiteros recientes, incluyendo la voladura de una comisaría de Santa Fe.

El haliargo de los explosivos constituyó el primer éxito de la Policía en las últimas semanas en su lucha contra los guerrilleros urbanos, que la han mantenido en jaque mediante una ola de audaces

atracos,

Hace una semana, un camido
blindado del Banco de la provincia
de Córdoba fue asaltado en esa
provincia, y despojado de una suma
equivalente a 315.000 dólares, en
el mayor atraco en los anales de
el mayor atraco en los anales de
la Argentina. Pocos días después,
tambión en Córdoba, el mismo
banco fue mevamente asaltado y
esta vez el botín ascendio a 350,000

nuevos pesos (84,000 dólares).
En lo que va del año, los terro
ristas han realizado unos 17 asaltos y robos en esta capital y er
el interior del país, por un monte
calculado en 2,500,000 nuevos pesos (unos 825,000 dólares)

En Francia.

### Por primera vez, tres compañías aéreas decretaron un "lock out"

PARIS 20 (AFP).- Por primera vez en la historia de la aviación comercial, las tres compañías aéreas de Francia proclamaron aquí un "Lock Cut" que suspenderá todos sus vuelos a partir del jumes por tiempo indefinido. Esa decisión sin precedente de Air France, U.T.A. y Air I ter constituye una dramática re puesta a las reivindicaciones los pilotos y del personal navega

Según las compañías, las reivi

# URSS podría contribuir a la paz entre israelíes y árabes

WASHINGTON, 20 (AP). Las más recientes iniciativas de paz egipcias están consideradas por algumos altos funcionarios en esta ciudad como prueba de que la U. milho Soviética podría avorecer ahora decisivamente una acción diplomática para calmar y quitas terminar la larga y peligrosa crisis en el Medio Oriente.

Una consecuencia es la de que se informa que los Estados Unidos están presionando al gobierno israelí para que responda positiva y en mejor forma posible a las acciones árabes para determinar las posibilidades de progresar, aunque sea lentamente hacia un acuerdo de paz.

Se entiende que los Estados Unidos han urgido en este sentido al embajador israelf lizhak Rabin en una reunión que tuvo con el subsecretario de estado para el Medio Oriente, Joseph J. Sisco, antos de que Rabin partiera el jueves para informar al gobierno israell en Tel Aviv.

israell en Tel Aviv.

Diplomáticos tanto norteameri
zanos como soviéticos están es
contacto con los dirigentes egip
clos. Se dice que los norteameri
zanos han presionado tanto e los
gripcios como a los israelles;
que hagan concesiones en buscade
in acuerdo. Pero la influencia norcamericana en El Catro es min

tienen la autoridad de ser los principales suministradores de armas a Egipto.

#### Tito concluyó su visita oficial a República Arabe

EL CAIRO, 20 (AP).- El Presidente yugoslavo Tito, salió hoy en dirección a su país después de una visita oficial de seis días a Egipto y conversaciones con el Presidente Salat acerca de la crisis en el Medio Oriente.

Se sabe que Tito bu llevado a delante una iniciativa personal, i fin de encontrar las bases para u arreglo pacífico, poniéndose el contacto con lideres de las cua

Los lideres sovieticos expresaron su apoyo a los esfuerzos de Tito en un mensaje firmado por el Jefe del Partido Comunista, Leonid Breshney.

nid Brezhnev.
Tito fue despedido en el aeropuerto por el Presidente Sadat

egipcios. Se espera hoy un comunicado relativo a las conversaciones Tidicaciones de los pilotos, que proclamaron una hueiga de tres día hasta el próximo lunes, la fech del comienzo del Lock Out, supon drían un aumento de 20 por ciendi del presupuesto salarial de la empresas, incompatible con la explotación de los servicios.

Para las compañías no se trat de un "conflicto social" ya que aseguran los salarlos del persona navegante oscilan de 900 a 4.00 dolares al mes.

Los pilotos aseguran al contraio, que lo esencial de sus reiindicaciones se centra en el desuento de las largas jornadas paadas en las escalas que quieren er incluidas purcialmente en sus pras de trabajo.

Alegan los pilotos que el sistema actual de los vuelos les obliga a pasar hasta una decena de días cada mes lejos de sus horores.

Las compañías responden que el plan de rotación propuesto po los navegantes, equivaldría a con cederles 14 días de asueto por mesin ejemplo en profesión alguna

sin ejemplo en profesión alguna. El punto de vista de las cumpamas es que la suspensión total de os vuelos costará menos cara que las continuas huelgas, aún patando integramente a su personal errestre y paralelamente incluso los pilotos.

Todas las compañías aéreas araviesan actualmente difíciles nomentos. La modernización, ruesta cara a todo.

En 1970, las dos grandes sociedades estadounidenses U.T.A. y Pan American-confesaron déficits de decenas de millones de dólares y despidieron a decenas de pilotas.

La red aérea de Air France cubre los cinco continentes de nuestro globo y está considerada como la tergera compañía mundial.

dial.
La U.T.A. està especializada en
los largos vuelos internacionales
y cubre especialmente el continen-

Como lo indica su nombre, Air Inter asegura servicio al interior francês.



## Tambien soy empresario

Mi empresa es este taxi adquirido con mis ahorros.

Como soy independiente mis ganancias dependen de mi propio esfuerzo. Con ellas vive mi familia, mantengo mi vehículo y pago impuestos. Los riesgos de mi trabajo son de mi exclusiva responsabilidad.

Como yo hay miles de transportistas independientes, dueños de taxis, colectivos y camiones, que llevan personas y mueven carga en las ciudades y el campo, en todo el territorio de Bolivia. Nuestro concurso es indispensable para la vida del país. Somos parte vital de la actividad privada.

TODO EL QUE TRABAJA POR CUENTA PROPIA FORMA PARTE DEL SECTOR PRIVADO.

El concurso de la libre iniciativa es indispensable para lograr la prosperidad de un país.



### En Oruro Aumentaron precio de localidades para "entrada" y corso de carnaval

#### SINDICATO DE PRENSA REORGANIZA COMITE DE INTERESES CHUQUISACA

#### ORIENTACION SOBRE...

NCICLOPEDIA NIMALES



### Banco Agrícola iniciará créditos a los ganaderos de Santa Cruz

GRAVE DENUNCIA.

Santa Cruz; 20 (PRESENCIA).-ugo Rivero Garrido, vecino de

#### PARO BANCARIO EN TRINIDAD

### Quinta "LAS LILAS"

Le ofrece para estas fiestas de Carnaval una variedad en platos criollos. Orquesta permanente de hs. 15 a 22.



### Acabamos de recibir

"ULTRON"

Tubos de radio procedencia alemana - Surtido de ti-pos europeos y americanos para transmisión, recepción, amplificación y televisión.

PRECIOS BAJOS

"MARVIN" ELECTRONICA S.R.L.

Sagárnaga 178 - Teléfono 52668 - Casilla 1363



### El Dr. Marcelo Velarde seguirá como Prefecto del Departamento de Sta. Cruz

#### Falta de atención gubernamental ocasiona emergencia en Potosí cre

### Notas breves de Santa Cruz

### TELEVISORES Westinghouse



### **VENTAJAS EXCLUSIVAS QUE AUMENTAN** SU SATISFACCION

- Circuitos internos protegidos contra la humedad y cambios de temperatura.

Consulte nuestro plan de créditos

CASA KAVLIN S.A. K

En marzo se inicia seminari

sobre "Minería y Metalurgia

## Esta semana será firmado el contrato de micro-ondas

Centro de Trabajo y Desarrollo

### Propugna la creación del Banco Laboral de Bolivia

Sobre compra de acciones:

"No hubo reacción negativa

en Banco Popular del Perú'

ASEGURA DIRIGENTE SINDICAL

Colonizadores firmaron pacto

con obreros y universitarios

David Añez dijo que no forma en

FSB de izquierda

## 50 comparsas y 100 pepinos en farándula del Carnaval

### "La depuración en el MNR debió iniciarse en noviembre de 1964"

Sostiene Fernando Guachalla de las Muñecas.-

## Campesinos rechazan creació de la "Asamblea del Pueblo"

**AVISO** 

dos de Carnaval atenderá en el teléfono Nº 53097

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE **MAESTROS PASIVOS** 

BE INVITA a todos los miembros de la Federa a la Asamblea que se realizará el día miercole del presente a horas once de la mañana, en la Social del Maestro, para elegir a los delegados deben concurrir a la "CONFERENCIA DEPAR MENTAL DE SEGURIDAD SOCIAL DEL MAGISTE FISCAL".

### Denuncian retardación en investigaciones policiales

Se instalará en Ouime un

equipo de luz eléctrica

## FARMACIA OMASUYOS

**MEDICOS** Centro Médico-Quirúrgico necesita dos socios. Ref. Av. 31 de Octubre Nº 286, Villa San Antonio - Telf: 55127.

Calle Max Paredes 853

Atenderá al público los días 21, 22 y 23 del present

### Motivo de viaje liquido

### **VENDO MODERNO**

#### A LA FIRMA **Auditores Financieros Asociados**

SOCIEDAD PROFESIONAL
Calle Ayacucho Edif. Flores 2º pisc
e pide arreglar cuentas pendientes.
Agustín Echalar V.

### Empresa Nacional de Ferrocarriles

### Suspensión de tráfico entre Oruro y Cochabamba

Se comunica ai público usuario que, debido a las tes precipitaciones pluviales caídas en los dit días, ha quedado seriamente afectada la línea de mai Oruro-Cochabamba, motivo por el que se ha tique suspender el servicio de trenes y ferrobuses echo Ramal hasta nuevo aviso.

La Paz, 19 de Febrero de 197

#### YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

### Venta de carburantes

KEROSENE: de 4s. 7 a 13 p.m. GASOLINA: durante las 24 hs. del día

LA GERENCIA COMERCIAL

La Paz, 17 febrero de 1971

### Piden la remodelación de un local militar para escuela

#### Comisión elaborará la Ley Orgánica de la Contraloría

#### SALON PARA FIESTAS

### "Churrasqueria"

Especialidad en carnes sobre parrilla al carbón. Av. 20 de Octubre 2344 entre Rosendo Gutierrez y Belísario Salinas, Semana Carnavales atención 18,00

### CHALET En la mejor zona residencial sobre 400 metros con un dormitorio, chimenea a leña central, por sólo US\$1 15,000 - Ilame al teléfono 24214.

## "Problema de la fiebre hemorrágica es más serio de lo que pensamos"



Surgen dudas sobre mensajes

recibidos del avión perdido

Para auxiliar a damnificados, Cruz

Roja instalará déposito en Riberalta

### Industria se opone a que la Alcaldía importe alfombras



### 25.000 kilos de estaño metálico embarcados al mercado exterior

Fabriles apoyan el monopolio de

la industria en el mercado local

ENCIGLOPEDIA ANIMALES



#### Corso Infantil se realizará hoy en la Avenida 16 de Julio

### El Ministro de Finanzas se reunió con sector privado

LA SEMANA DE LA

OPORTUNIDAD.

### **Vuelo Expreso a Arica**

Sale el Sábado 27

Informaciones y venta de pasajes



#### NOVEDADES TECNICAS.

DE CHAQUI?

**UN FRICASE Y SIGA** 

**EL CARNAVAL** 

RESTAURANT

"LA PUERTA DEL SOL"

ATENDERA DESDE HORAS 6, A,M, CON DELICIOSOS PLATOS CRIOLLOS

Curso rápido de Dibujo Como se repara una radio

a revolución permanente

LIBRERIA • DISTRIBUIDORA•EDITORIAI

#### LOS AMIGOS DEL LIBRO

### La Academia de la Lengua recibirá nuevos miembros

En la presente semana, dos nuevos miembros ingresarán a la Academía Boliviana de la Lengua, Correspondiente de la Real Española.
El jueves ingresará en la liustre corporación el Académico de Número Da José Cruz Aufrene, Será recibido por 
Dn., Humberto Palza Soliz.
Al día signiente, viernes, se realizará la recepción de 
Número, Dn. Wâter Montenegro, Será recibido por Dn.
Jorge Siles Salinas.
Las dos reuniones que se efectuarán con este motivo, 
Las dos reuniones que se efectuarán con este motivo, 
porfiriro Daz Machicao, tendrán lugar en el salón de los 
"Amigos de la ciudad", a las 18, 30 p.m.

### Crítica francesa elogia obra de pintor G. Imaná



"Familia", óleo sobre tela, que integró la última mues de Gil Imana Garrón en París

exposición del pintor boli-Gil Imana Garrón obtuvo el

Gli Imana carron occavo es o de la crítica francesa, muestra se realizó en la fa d'acques Massol, de París, orme habíamos anunciado o-

IMANA RESTITUYE UNA IMA-GEN AUTENTICA DE SU PAIS.

Jacques Massol nos da la opor-tunidad de descubrir un boliviano de 37 años GIL IMANA, pintor muy comuna de descubrir un boliviano de 93 rános (El MANA), pintor muy conocido en la mayorfa de los pafases de América Latina tanto por su pintura de caballete como por sus grandes coras murales en edificial de la como por sus grandes como america de algunos de la como de la co

mado en estas telas rudas de un estilo sobri o pujante.

"ILE FIGARO" (27, 1, 1971) por SABINE MARCHAND.

Rue de la Boôtic. Au 12 GIL L.

MANA Un real talento. Atamente concido en su país, Bolivia, Gil limana expone por primera vez en París, telas que también nos gustafa verias transpuestas sobre la telas verias transpuestas sobre la concido en su país, Bolivia, Gil limana expone por primera vez en París, telas que también nos gustafa verias perios por la sobri elado que colo por la sobriedad del colo río, por la parecia para la monumental, para el resco. Pueblo ator mentado, nobleza a en las actitudes, permanente presencia de la muerte, la tradición de telas pondieres y simples del moderno de la media del la reducidas en un estilo della del expresionismo bumano, busca las legares como las de una arquitectura, Además hay un deseo consciente de afadir algunos elementos decorativos que hacen impedible ignorar el país al cual nos relezimos. Un real tejento.

Arts L'AURONE (Paris 27, 1

#### CARNAVAL DE ORURO EN TV

GIL IMANA, nacido en Su 133, becario del gobierno fi acques Massol le da su op ad. El nos da también a no a oportunidad de ver un au

#### AVISO DE REMATE

Civil de la Capital, etc.

HACEYABER AL PUBLICO: Que dentro del juicio ejecutivo seguido por el BANGO MINERO DE BOLLVIA comirà ENNESTO FLORES

SOBre cobro de pesso bottomos, mediante providencia respectiva, mediante providencia respectiva o financia providencia respectiva de Marzo próximo a norra 15.30 pm., para se encuentra situado en la cude l'eman de del innuicio de marzo del media de la cuposición catastra de de su tentra de la cultura de

NOS).

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora sonialados en la Tirbona de Remates del Palacio de Justicia, previo depósito del 9% de Ley.

La Paz, Febrero de 1971.

P. O. del Sr. J. 10. de P. en lo C.
María Eugenia Monroy. Secretaria del Juzgado lo, de Partido en lo Civil.

#### Aviso de Remate

La Dra. Marfa Consuelo Cha-côn de Mendez, JUEZ PRI-MERO DE INSTRUCCION EN LO CIVIL DE LA CAPITAL,

HACE SABER: a la opinión póbilica que dentro del julcio civil
ejecutivo seguido por TOYOTA
BOLIVIANA Idda, contra Victor
Gomez Careaga, sobre cobro de
pesos, mediante providencia respectiva, se ha señalado para el
verificativo del remate el día 26
verificativo del remate el
placa No. 878 la Paz, sobre il plase de CUATRO MIL PESOS BOLIVIANOS (8). 4,000.-)
Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora sefialado en la Tribuna de Remates
de Palació de Justicia, depositando en Actuarfa el 5% sobre la base
del Palació de Justicia, depositando en Actuarfa el 5% sobre la base
fialad, majores delalles en la Acfialad, majores delalles en la Acfialad del proposition d

trucción en lo Civil.

La Paz, 10 de febrero de 1971

P,O, de la Sra, Juez 1ro, de L
en lo C, de la C,
Ante mí:
Elfo Zambrana Anzaldo
Actuario del Juzgado 10, de





### Exposición de máscaras y trajes folclóricos



La señora Luz Betty Matienzo de Landa ofreció un recital de piano en el Palecio de la Cultura, de la Municipalidad de Cochabamba. El programa que desarrollé estuvo integra de por obras de Scarlatt, Bach, Chopin y Gaba. La seño de por obras de Landa resida en Buenos Aires, donde ca

### Y. P. F. B.

#### Prorroga Licitacion Pública No. GMS 2-71 Adquisiciones

Se comunica a las firmas interesadas en la licitación pública No. GMS 2-71 para la provisión de materiales correspondientes a provision de materiales correspondientes a la construcción del gasoducto Monteagudo -Sucre, que el plazo de vencimiento de las o-fertas a sido prorrogado hasta Hs. 18 p.m., del día miércoles 24 de marzo de 1971.

La Paz, 18 de Febrero de 1971.

GERENCIA GENERAL.

#### Caja Nacional de Seguridad Social Conçurso de Méritos interno local

Por Resolución del Consejo Técnico Médico de la Caja Nacional de Seguridad So-cial, y de conformidad al Reglamento de Promociones y Designaciones, se convoca a concurso de méritos interno local, complementado con examen sobre disposicio-nes del Código de Seguridad Social y su Re-glamento, para optar los siguientes cargos, para el Policonsultorio Central de la ciudad de La Paz:

ae La Paz;
a) UN ADMINISTRADOR, CON HORARIO
A TIEM PO COMPLETO (los interesados
deberán presentar una monografía sobre la
organización administrativa del Centro a que postulan)

b) UNA JEFE DE ENFERMERAS, CON HORARIO A TIEMPO COMPLETO. Los expedientes deberán presentarse en la Secre-taria de la Dirección Médica, Plaza Murillo esquina Ingavi, segundo piso, hasta horas 18:00 del día 10 de marzo de 1971.

Fdo. JEFE DEPTO, PLANIFICACION Y NORMAS MEDICAS

DIRECTOR MEDICO NACIONAL

Vo. Bo. DIRECTOR NACIONAL

#### UN DIA COMO HOY EN LA HISTORIA

Hoy es domingo 21 de febrero, 52 días del año 1971.

Aún hay 313 días en el año.

En este día:
1536- Hernando Pizarro
se apodera de la fortaleza
del Cuzco.
1644- Violento incendio
en Panamá que destruye la
Catedral y 83 casas.
1790- Nace Antonio de
Santa Ana, político y militar mexicano.
1798- Nace en fío de Janeciro Francisco Manuel da
Canada de su peís.
1838- Samuel Morse por
primera vez demuestra públicamente el relégrafo.
1885- Samuel Morse por
primera vez demuestra públicamente el relégrafo.
1885- Se inaugura el monumento a Washington en la
capital de Estados Unidos.
1916- Comienza la encarnizada, larga y sangrienta
batalla de Verdun donde perdieron la vida más de un
millón de personas.
1919- Los allados reconocen al gobierno polaco de
ignacio Paderewski.
Hace il o años- El preside la América del Sur y del
Centro a formar un mundo
latino unido con Francia y
otras naciones latinas.
Hace cinco años- el presidente Charles de Gaulle,
de Francia, informó a la
Organización del Tratado del
Atlántico Norte (OTAN) que
las tropas extranjeras en
suelo francés deben ser puestas bajo el mando francés,
Hace un año - Un avión
sulzo de pasajeros que se
dirigía a láreal se estrelia
cerca de una planta nuclear

### avisos Notables

#### REPARO RADIOS T.V.

A domicilio teléfono No. 29975. (19-29/5196)

VENDO

Calacoto calle 17, lotes de 500 M2, Ocasión te-léfono 41419, (19-20/5198)

#### A FAMILIA

Extranjera alquilo casa amplia, amueblada, con jardín cerca del Colegio Aleman teléfono 54135. (19-21/5188)

#### SE VENDE

Lote libros IBM. Rop\_ americana nueva y usa-da para señoritas y ca-balleros. Precios eco-nómicos. Méndez Arcos nómicos. 831 - Sopocachi. (20-23/5252.-)

#### INTE

De terreno vendo en San Miguel teléfono 54135 calle 21. (19-21/5188)

#### SANTA CRUZ

La Guardia vendo casa y vagoneta derecho ingre-so Ifnea rápidos utilidad mensual \$bs. 3,000 Re-ferencias La Paz telé-fono 41884 Santa Cruz Casilla No. 1308. (19-21/5200)

#### Universidad Mayor de San Andrés Instituto Superior de Ciencias Básicas

#### EXAMENES DE SEGUNDO TURNO E INICIACION DE CLASES

Se comunica a todos los posulantes y estudiantes del Instituto, que los exámenes de Segundo Turno del Segundo Semestre del año Académico de 1970, están programados a partir del 26 de febrero.

La iniciación de clases del Primer Semestre de 1971 es el 10 de marzo. Las inscripciones a las diferentes materias se efectuarán en los respectivos Departamentos, del 16 al 6 de marzo.

La Paz, 15 de febrero de 1971. LA DIRECCION

#### **AVISO** A los señores:

SOLICITANTES

Dirección o Referencia

Tomasa Marin vda, de Limaci

Calixto López

Eduardo Siles Orozco

Adelio Fernandez

José M. Andreu

José Uzgujano

Victor Zegarra Rodríguez

Hortensia U., de Criales

Ministerio de Hacienda

SOLICITANTES

Leaño Calderón, Tito
Leaño Calderón, Federico
Lezarte Cerruto, Jorge
La Fuente Vagore
La Fuente
Lara Ingue, Pastor
Morales Quispe, Marín
Murillo, Elia vda. de
Moreira Cabrera,
Rodolfo
Mercado Sandi,
Francisco
Munguía Antezana,
Fernando
Mollinedo E., David
Martinez Manrique,
Guillermo
Mamani Vanique,

Guillermo Mamani Yanique, Francisco Morant, Luis Moranda Chavarría,

Jorge Mencías Angulo, Luis Montes Bello, Luis Arturo Marin Iteras, Armando Mendizabal M. Gladis de

Marin Iteras, Armanos Marin Iteras, Armanos Mendizabal M. Gladis de Manrique Ruiz, Hugo Matlenzo, Carlos Eduardo Mendoza Miranda, Antonio Medna Gonzales, Alberto Martinez Suárez, Silvestre Medrano Ortíz, Hugo Mamani Quispe, Manuel Nogales Ortíz, Mario Orihuela Barrientos, Víctor Hugo Olearte Ariñez, José Ontiveros, Florentino Ortíz, Luis Ortíz, Luis Ortíz, Arminda de Ponce, Ana Mercado de Paredes Rodríguez, Mario Pañaranda Zambrana, Belisario Salinas Aramayo Juan Carlos Dorado Arce

Mario Peñaranda Zambrana, Enrique Enrique
Poma Rosas, Vicente
Pariño Laguna, Jorge
Pérez Patón, Santiago
Paniagua Dominguez,
Victor
Peñaranda Maldonado,

Peñaranua Abel Abel Paco G., Roberto Pereira Cabero, Fernando Quisbert Cusicanqui, Alberto Quiñones Fajardo,

Oscar Barrientos Pereira

onstantino Oscar Barrientos Pereira
Se les insinúa apersonarse a la brevedad posible
prinuestro "DEPTO, LEGAL"

OCIC LTDA,
Organización Comercial de
Informes y Cobranzas
Socabaya 340 2do, piso
Telf. 50426 - La Paz
La Paz, 20 de Febrero de 1971

#### SE ALQUILA

familia extranjera de-artamento semiamue-lado o vacío dos dor-nitorios, living, come-or, hall, garaje con su rufín. Sopocachi Rosen-o Gutiérrez 765, telé-no 22607. (17-22/5036)

#### **VENDO CASA**

Avenida América No. -279. Referencias misma casa. (14-15/4719)

ENCICLOPEDIA

ANTICRETICO

ANIMALES

### COMITE DE OBRAS PUBLICAS DEL BEI Obras civiles de cerámica en Trinida Segunda convocatoria

Habiéndose declarado desierta nuestra convocabrir 1-71 Ilámase por segunda vez a empresas contracto ras de primera, segunda y tercera categoría ona con cursar a la licitación de obras civiles de cerimi ca en Trinidad hasta fecha 24 de febrero de 1971 ho ras 17.

Relaciones Públicas

### **VOTO RESOLUTIVO**

### Voto Resolutivo del Sindicato de Trabajadores de Discos Méndez

CONSIDERANDO;
Que el Mintaterio del Trabajo y Asuntos Sindicales
ha iniciado juicio coactivo contra la Empresa de Discos Méndez (Hermen Ltda.) y otras firmas similares
para cobrar el 5% (cinco por ciento) sobre todo el
movimiento de la industria disquera en favor de la
Federación de Artistas Nacionales, en base a una ley
que ha sido declarada INCONSTITUCIONAL E INAPLICABLE por la Excelentísima Corte Suprema de
Justicia;

CONSIDERANDO:

Que esta actitud es precipitada y atentatoria porça no se puede aplicar una ley que no existe, tratand de cobrar sumas enormes que provocarían la paral zación y quiebra de nuestra empresa, privándonos de nuestra fuente de trabajo.

CONSIDERANDO:

Que los trabajadores de Discos Méndes no permitremos que se atente contra nuestro medio de trabajo
y vida, exigiendo un pago en favor de una Federació
que no existe y de una Confederación fundada después
que se dictó una ley que ha sido declarada INCONSTITUCIONAL.

En ASAMBLEA GENERAL DE BASES;
RESUELVE
PRIMERO.— Pedir al Ministro del Trabajo y Asuntos Sindicales dejar sin efecto esa actitud tomada tas precipitadamente, ya que representa un grave per juicio para todos los trabajadores de la Empresa.
SEGUNDO.— Declaramos en estado de Emergencia SEGUNDO.— Declaramos en estado de Emergencia inclustas se resuelva esta grave situación, creada in lujustamente, en caso contrario ingresar en una hadeja de hambre hasta que se de la solución satisfactorid. Es dado en la sala de asambleas del Sindicato de Trabajadores.

Firman; Leandro Sosa César Luna SECRETARIO GENERAL SECRETARIO DE RE-LACIONES

Jacinto Mayta SECRETARIO DE HACIENDA



vestido de cóciel en seda imprimida en rojo y negro. Los stos en rojo se anudan en la pierna. Creación de Givenchy

**Fallecimiento** 

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el s

Dia. MARIA MACHICADO y. de ALCOCER

Imass, Aunte Alcacer Machicado, hilas Constantina Arroya y Gurda Tarico, hilas palicas, Leticio y José Augusta (nietos sub) regental Machina, Nora, Roberto y Bostria Arroya (nietos austria) regen a sus amis are, personas pidosas, se digena cusar insi beneral el dío de hoy damingo al se dia custar al Comentica (persona sub) regena de la custa de la cust

† Dña. ADORACION MOROTE vda. de MARTINEZ

\$ Señorita ES THER ARCE SOLIZ

Fallecido en Sud Yungas (Irupana)

La Paz, 21 de febrero de 1971.

neteró la gratitud de la familia doliente. La Paz, febrero de 1971

#### REUNIONES

grupo de amigos festeja ma-el Carnaval en casa del se-

### Sociales

INFANTILES
Ayer celebrő su
Karl Jürgensen Flore

MA TRIMONIOS

BAUTIZOS

#### NACIMIENTOS



La Dra. Luz Allión R. viajó a Europa a proseguir sus estu dias de especialización.

### AGENDA FEMENINA

BLOQUE FEMENINO DE PROMOCION MORAL

COMISION INTERA

MERICANA DE MUJERES

LA COMISÍO Interamericana de lujeres (CIM) realizará su segun-o Seminario sobre Integración La incamericana, en Santiago de Li-noamericana, en Santiago de Li-le. La Feuniones se iniciarín el 2. El Coblerno de Chile auspicia 1 Seminario. Participarán en el isomo tres becarias de cada uno el los alguientes países: Bollvia, clombiaja, Chile, Ecuador, Perd y enazuela, El Ospico de promover na supre cooperación femenina supre cooperación femenina supre consultador de la gración lationericana, de ma-era que las ventajas de dicho pre-serva que las ventajas de dicho pre-serva que las ventajas de dicho pre-

ASOCIACION NACIONAL DE GUIAS SCOUTS

La Asociación Nacional de Guías couts celebra mañana el "Piñ del ensamiento". Con ese motivo, i Presidenta Nacional de la en-adad, señora Beatriz Mier de ulz, ofreció un té a los miem-ros de La Paz, del interior y del idismo americano.



### **Fotografía** de la semana



**FOTO CARLO** 

Comercio 926 Telf. 51181

### Oferta de inmueble en Tarija

La Caja de Seguro Social de Choferes, invita a presentar oferta a las personas interesadas en VENDER AL CONTADO un innuesblemo en en contentado de conservación, situado en la zona central de la ciudad de TARIJA, con un mínimo de 12 habitaciones, el mismo que se precisa para las instalaciones de oficinas administrativas y servicios asistenciales ambulatorios de la Caja en esa capital,

inmuebles deberán ser visitados los días 21 y 22 de marzo. NOTA, Anterior invitación fué declarada desierta

La Paz. 18 de febrero de 1971

EL DIRECTORIO

### **CLUB DE LA PAZ**

Habiéndose suspendido los bailes de Carnaval en adhesión de sen-

limiento por los desastres ocurridos con motivo de las riadas produ-

cidas en el altiplano y en el oriente del país, sólo se efectuard la

matinée infantil el día domingo 21 de hs. 17 a 22.

FI. DIRECTORIO



EL GRAN CINE MEXICO PRESENTA EN MATINEE TANDA Y NOCHE

NEXTRADROINARIO Y GRANDIOSO SUPER ES TRENO EXCLUSIVO, DEDICADA A LAS FIESTAS DE CARNAVA







Farmacia "Roma"

TURNO

Desde el 20 al 27 de febrero

PREMIO AL MEJOR DISFRAZ "SPECIAL"

Night Club

México Nº 1495 esquina Nicolás Acosta Reservaciones al teléfono 56376

Grandes bailes de carnaval como en T.V.

con GASTON PEÑALOZA VILA v su Orquesta Típica

LOS HELENOS, fabuloso conjunto

Pop con su cantante Sonia Líz

La Empresa se reserva el derecho de admisión. No se cobra entrada ni de-













TE RENAL Y YESICULAR BEKUNIS, Estimula la función renal.
 TE BRONQUIAL Y PARA LA TOS BEKUNIS, Protega contro cotários, ronquer.

TE SONNIFERO Y SEDANTE SEXUNIS. Con efecto natural para un sueño p
funda, del cual se despierta reposada y can vigor.

La dinastifa.

ADQUIERALO EN SU FARMACIA

EN SANTA CRUZ

VENDO LOTE

Casas in To

CONTRATO MIXTO os y dependencias. Fernanciachalla 814 interior. (18-22/5175)

VENDO CASA En Villa Armonia calle 1 casa No. 7, teléfono 54693 parada colectivo No. 16. (16-23/4828.-)

magnifica casita nueva entre-ga inmediata. Sopocachi telé-fono 55898.

VENDO CASA

\$b, 165,000 tres dormitorios la do escuela Piloto Carrasco 78, teléfono 40280. (17-23/4828)

Televisor Sony pequeño 2,000 pesos. Diaz Romero 1395 tien-da. (21-26/5261,-)

COSTRUCCIONES

Refacciones baratas, pintura, barniz, Teléfono 54829. (17-22/5046)

POLLOS

Y huevos al por mayor y menor entrega a domicilio a Bares y friales. Roferencias. Diaz Ro-mero 1319 teléfono 55207. (16-22/5027)

VENDO

Varios

### La China invitó a Nixon a que repase lecciones de Geografía

Pekin, 20 (AP).- El Gobierno de Pekin invitó hoy al Prestiente estadounidense Richard Nixon a repasar sus Jecciones de georgafa; antes de lanzarse a "fuevesa avolturias" en Indochina.

La advertencia China the consultar el midochina.

La advertencia China the consultar el midochina.

La advertencia China the consultar el midochina.

El trece de diciembre dittino, confondate el marticulo publicado el marticulo publicado el marticulo publicado el marticulo publicado el montaristar que se supone el na jerarquita china.

"Laos y China estàn unidas por las mismas mortañas y los mentaristas el mortañas el mortañas el marticulo el marticulo el marticulo el marticulo el mortañas y le marticulo el mortaña el marticulo el mortaña el marticulo el mortaña el mortaña el marticulo el marticulo el mortaña el marticulo el marticulo el marticulo el mortaña el marticulo el mortaña el marticulo el marticul



ALQUILO

Habitación con o sin pension Miraflores,- Referencias tele fono 55237. (2-25/536) ANTICRETICO

Mixto dos habitaciones cocina, matrimonio personas solas, I-llimani antes Frías 1658 calle-jón. (20-23/5255)

ALOJAMIENTO 15 DE ABRIL

Por sólo \$bs. 10, habitaciones individuales a delegaciones pre-cios convencionales. Avenida Armentia 517, telétono 23342, frente Seminario La Paz. (2-16/4431)

ANTICRETICO

Necesito departamento 2 dor-mitorios zona Norte o Miraflo-res central. Teléfono 43311, (16-21/5021)

VENDO

ALQUILO



COCHILL SERVER



#### ANTICRETICO Habitaciones

Departamento dos dormitorio dependencias, casa tres dorm torios, teléfono 27045. (21-24/5262,-)

ANTICRETICO

Linda pieza amueblada caba-llero Montevideo. 140. (18-21/5184)

ALQUILO PIEZA Suelta \$bs. 150 Montevideo 140. (20-23/5256)

TRANSFIERO

2 Pequeñas tiendas, Llamar te léfono 23232, (20-23/5253 ANTICRETICO

Tienda y otra habitación calle José Saravia 1821 (Cancha Bo-lívar) referencias misma casa. (17-22/5038)

Propiedades. Terrenos N

500 mts.2, terreno el Alto la-do Aduana zona industrial, Re-ferencias teléfono 51351, (20-21/5257)

VENDO TERRENO

Escritorio, pequeños, máquir coser Elna industrial, tarjete ro, microscopio, mesa-exame material laboratorio mental macaria

vendo 334 mts.2. terreno, pla-nos construcción aprobados, en Avenida René Moreno, Referen-cias teléfono 51351. (20-21/5257)



Empleados

Cecnicos

ELECTRICISTA

Particular, vendo, Refere teléfono 52471. (18-21

Radios-

GRABADORAS AKAI

VENDO

## Israel dispuesta a demarcar fronteras si se firma la paz

OTRO MILITAR DE LOS EE, UU. JUZGADO POR CRIMENES DE GUERRA

anuncio su decisión en un comunicado,
Los hechos tuvieron lugar poco
Los hechos l

Esta declaración, estimaron los observadores, resumió el dilema que confronta Tel Aviv tras las fil-timas propuestas de paz que hizo, la semana pasada, el Presidente e-gipcio Amar El Sadat.



## Guia Profesional

### Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ

Médico-Cirujano Medicina Interno. Esp. Gastroenterología, estámago , in-tinos, apéndice, higado, vesícula biliar, páncreas etc. Tras-

Médicos

testinos, apándica, higado, vesícula biliar, pâncreay etc. Tras-tornas de la nutrición:
CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA
3er. piac (edificia Sobiema altas O.K. de Has. 10 a 12: 30
y de 14 a 17. Teléfono 28163, Danicilio 23832.

#### DRA, URSULA BECK

Médico especialisto en Cirugía - Ginecología y Obstetricio Estudios y especialización en Alemonia. Consultorio Ploza del Estudiante 1931. Teléfono 22073 - 23932.

### Dr. HUMBERTO RODRIGUEZ HERVAS Especializado Universidad de Chile. Enfermedades de rinón-Co-cazón-Pulmones-Enfermedades dipestivas. Consultario: Plaza Venezuela 1456, 3er piso - 17-19 hrs. Telf: 28163-Dem.: 55832

Dr. LUIS MENDIETA MOSCOSO Especialista

### Clínica y cirugio ginecológica. Incontinencia de arina y prolap-so geni tal. Prenatal-partos y sus complicaciones. Operación --cessirea. Consultario: Otero de la Vega 421 (San Pedro). Con-sultas: 17 a 19 horas.

Dr. JORGE LORA URCULLO

Gastroenterólogo

Especializado en Modrié ESPAÑA. Enfermedades del esófago, estámago, intestinos, higada, vias biliares y páncreas. Rayos X, endescapias. Consultario Edificio "Ferracala", Ayacucho 286, Jen. pies, O. 1.4. 18.1. 37. 7. 18. 3049. Domicillo Tel.23709

#### Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

Cirugia y enfermedades de los riñones, vejlas, próstoto, geni-tales masculinos, CONSULTORIO: Av. ARCE Nº 2316, INSTITU. TO DEL DIAGNOSTICO Teléfono 56017. Atención de 18 a 19 y 30

### Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES

Enfermedades y cirugía, DIDOS, NARIZ, GARGANTA. Consulta-rio de 2 a 4,30. Consultorio Mercado 1335. Teléfono 22195. Domi-cillo Diversión.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

Especializado en Succia, Inglaterra y Holanda para la compania de traumatismo cranecencefálicos, medulares, tumores probales, anexistans, andicales en consistans, molformecianes, nervias, hernio discal las intrabble y demás enfermedades del Sistema Nerviaso. Tácnicas de cadia-ciruaje y olas frecuencia bisolar. Yanococha 332, Toléfonos 28539, Hores 14.16.

### Dro. RUTH MALDONADO BALLON

De regreso de EE,UU, atlande en su nuevo consultorio Avenido Mariscal Santo Cruz 1322 (Edificio Avianco), 2º piso, horas 14 a 17, telétono 29371, Domicilio 21935.

#### Dr. ENRIQUE VERGARA M.

Dr. ENRIQUE YERGARA In. Enfermedades de la Piel y Venéreas Avenida del Ejército 1993, esquina Loza (Miroflores), Teléfono 23129, Casilla Nº 2223, Harario 13:30 a 16,

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Facultad de Ingeniería Industrial

Exámenes de segundo turno e

iniciación de clases

Se comunica a todos los postulantes y estudiantes de la Facultad, que los exámenes de Segundo Turno del Año Académico de 1970, están programados a partir del 24 de Febrero.
La iniciación de clases y del Periodo Académico de 1971, será el 10, de Marzo, Las inscripciones en las diferentes materias se efectuarán en las mismas Escuelas a partir de esta fecha.

#### CONSULTORIO DE GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA Edificio Castilla, 4º piso, oficina 401, calle Looyz

Dr. WALTER PEREDO PACHECO

Matriz, ovarios, trampas - Partos, sus complicaciones - Opera-cione resérao y del prolapso geniral - Prevención y tratamiento del cáncer geniral - Interrillada. Consultos: 16 y 30 a 20. Re-servar hora al teléfono 41418.

#### Dr. WALTER PEREDO PALACIOS

Consultes: lunes o sóbodo. Haras 14 a 16 y 30. Teléfono 22780

#### Dr. CESAR MORENO ACHAVAL

Modicina-Interna
De la Universidad de Madrid, especializado en Alemania, Man Spricht Deutsch, Consultorio Edificio Kraul, Av. Camacho, Haras 16 y 30 - 18,30, Teléfona 28805, Damicilio 82665,

#### Dr. ENRIQUÉ CORTEZ MEDINACELLI

Cirujano-Proctólogo

Atiendo enfermedades del cólon, recto y ano. Hemorroidos, fistulos, prolapsos, tumores. Consultorio calle Calón 668. Teléfono 50608. Demicilio teléfono 28240.

#### Dr. LUIS SEA

Médico - Cirujano res. Tuberculosis, Gustro-Intestinales. Venéreas Proncepulmeneres, i università delle Nº 153, Teléfone 42465. Consultoria y demicilia: Evarista Valle Nº 153, Teléfone 42465.

#### Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN

Médico de niños

Especializado en Inglaterra y Santiago de Chile
Consultario Av. 16 de Julia 1450 žer pisa teléfono 28163, de
Le a 17 korsa. Domicillo Urbanización San Miguel IJ - 26,
Teléfono 38267, Casilla 390 j

#### Dr. LUIS POZO TRIGO

Estudios en Chicago, Estados Unidos, Atlende medicinay cirugía de Nariz, oídes y garganta. Consultario Yanacocha 332 de haras 16 a 19, Teléfono 28539 - Domicillo 28540

#### FONOAUDIOLOGAS

\*Arlenden problemas de voz, lenguaje, dificultades en la lec-te-escritura y toman audiometrias. Horario: Lunes a Sóbado 10 a 12.a.m., 18.30 a 20. Caja Petrolara 2do Piso - Teléfono 50461.

#### Dr. ERNESTO TORRES R.

Cirugía plástica: Quemaduras, heridas, manchas, arrugas, extir, pación de tumaraciones, lunares, verrugas. Cirugía ginecológica. Consultas de funes a viernes, haras 16 a 19. Batalian Sucre \$50 San Pedro.

#### Dr. ALFREDO RAMIREZ T.

Cirujano-Urofago studios Universidad de Chile, Especialista en cifugía y enfer-edades de las riñon :, vejigo, prostata, genitales, esterilidad mosculino, venéreos, etc. Consultorio Av. Comecho 1377, 2º piso, of. 4, teléfono 25548. Domicilio 55415, Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

### Enfermedades del Sistema Nervios. Dr. HARRY S. TRIGOSSO TAPIA

Neurólogo
Universidad de Sap Paulo - Roma - Madrid, : Afecciones del cerebro, médulo, nervisas. Epilepsias, neuromuscularse, vasculo - recebrales, polineuroperios. REHABLITACIÓN DEL LENGUA-JE. Electroencefalografía. Ecuador 2052 esquina: Són chez Lima 7al. 41109;

#### Dr. HERNAN CRIALES

Especializado en México y Francia, Cansultario: Avenida 16 de Julia 1616 (Edificio Coja Periolaro), 2º piso. Harario 17 a 19. Te-léfano 5046), Damicil io: relefano 41188.

#### Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.

Lovaina, Bruselas, Barcelona, Cirugia, enfermedadesi es-tómago, intestino, vesícula, higados, póncreos, arterios, venas, rices, momos ginecológicas. Lunes a viences 15 a 19 Plaza del Estudiante 1931, Tels 2073 - 4014.

#### ORTOPEDIA-TRAUMATOLOGIA Dr. OSCAR VARGAS PADILLA

ortebral, paralisis Cerebral, Poliomielitie.

Avenido 16 de Julio 1616 - Segundo piso, Teléfono 50461, Dor 22354.

#### Dr. RUBEN CASTELLANDS ROJAS

Medico de Niñas

Semedico de Icinico Pediárico Universitoria de Roma,
Ex-becedo del Cinico Pediárico Universitoria de Roma,
Ex-becedo del Cinico Internecional de la Infancia (Peris),
Cansulvario 2º piaso Cap Petrolere, rel

### Notarios

#### GUALBERTO RODRIGUEZ FRADO

Notorio de Prúblico

Asuntos del romo escritores, protocolizaciones, testamente
protestos, poleros, legolizaciones, operano de libros etc.

SERIERO, PUNTUALIDO. EFICIENCIA

Dirección: Marcedo Nº 1078 (frente o Casa Grace)

Teléfon

06, 22401, Don., 26073,

### Dentistas

#### Dr. RIGOBERTO MENA M.

Odontólogo Especiu... a de Cirugla Bucal, Facultad de Odontologia de cirugla - Prótesis - Royos X - Complicaciones del ntorlo. Cirugla de las terceros molores, Fracturas - de las maxilares. Tumores y malformaciones no-19 J.M.-3-A. Cirugio - Prótesis - Raysa X - Compilaccion extracción dentrala. Cirugia de las terceros molores. Fra y troumetismos de las maxilares. Tumores y molformacio talleres. Consultorio Av. Comache esquina Looyse, Edific Sacas, 6º piso, oficina Nº 5, casilla 2307. Telefanos Con rio 27636 - Domicilla 4270.

#### Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO

Operatoria, Prótesis clínico, Alto Velocidad, Rayos X. Comercia esquino Jenoro Sanjinés (Edificio Cine Princesa) 3er. pisa teléfono 26976. Atención de lunas a viernas horas 2 a 7 p.m.

### Clinicas

CLINICA "IPPA" Medicina y Cirugía Av. Saavedra 2302. Tel. 40922

#### CLINICA AMERICANA

Dra. RUTH MALDONADO BALLON

### CLINICA PSIQUIATRICA

"PROFESOR MIRA Y LOPEZ" Cr. Alberto Martínez y Dra. Miryam de Martíne Atención exclusiva para Sras, con personal paramédica asis cial. Teléfona 1915, Casilla 365, Sucre - Bolivia,

CONSULTORIO CLINICO MEDICO
Dr. Honorato Castro Calderón
Medicina Interne
Dr. Alberto Cabrera Sato
Gastro-arterálogo
enfermedades aldi caración, historina alterinado, hísado, víos billares, reuma nes, estámago, intestinos, hígado, vios biliares, reumatismo, to, trostomas metabólicos. Hs. 9 a 12 - 14 a 20 - Péraz Velasco, Montes 775. Teléfono, d micilio 24275.



Dr. VICTOR PACHECO ARGUEDAS

Abogado
Asuntos Civiles, Penoles, Mineros, Sociales, Agrerios.
Trémites Militares, Magisterio, Administrativos en General, Recursos Estraordinarios ante Exems. Corte Supremo. Abogados
Procuradores, corresponsales, Atencién personal responsable.
Buts. Comercio 1031, Tolef, 2-9011, Casilla 4970.

Estudio Jurídio

Estudio Juridico
Dr. WALTER COSTAS SADANI
Ab ogodo
Tribunoles - Comercioles - Administrativos
Oficines Yanacacha 301 ler, piso 01, N° 8 Teléfono 28329
Casilla Correc 396.

Teléfonos : TELEFONO

Tocadiscos :

Stero flamantes vendo de ex sión, teléfono 25244. (19-26/5176.

Poliviana



VARIEDADES

#### Piden investigar el fallecimiento de un profesor

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

Son de prestigio

Alemania, 1933. Un exceso condujo a otro.

MAS HORRENDAS ESCENAS DE LA ERA HITLE-A...ALGO QUE CONOCEN LAS GENERACIONES JALESI

ERNES Sensacion ales CINE UNIVERSO revelociones CINE UNIVERSO va grande de las esclusividades Disas, Ltda,-

Precios matimal \$5.0.60, matimãe \$5.1.10, tanda y noche \$5.1.60.

Tel. 40451

#### SEMANA DEL CINE RUSO HAMLET

HOY - CINE "PARIS" - HOY



### "EL SECRETO DE LA ESFINGE"







ESTRENO Cine-6 de AGOST

Tres astronautas americanos a la deriva Mientras...el mundo entero observa iy espera confiado!



REALISMO, TECNICA, Y... !ALGO MAS!, EL RESPETO, LA DEVOCION Y LA UNIDAD QUE EXISTE ENTRE ESTOS HOMBRES DE LA NUEVA RAZA...

GREGORY PECK
RICHARD CRENNA, DAVID JANSEN
JAMES FRANCISCUS-GENE HACKMAN

LOS HOMBRES DE LA ERA

DISAS Ltda

"CINE 16 de JULIO"

LA OBRA CUMBRE DEL CINE FRANCES QUE CAUTIVO A A TODOS LOS PUBLICOS DEL MUNDO!



ALAIN DELON ROMY SCHNEIDER MAURICE RONET

Un film de JACQUES DERAY

PREMIADO en el II Festival Internacional de CINE, Rio de Janeiro, 1969 "GAVIOTA de PLATA", a la mejor Dirección.

ES OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE "INCOFISA" LTDA.

Pronto! Grandioso suceso Cine LA PAZ



## Seleccionado juvenil continúa preparación

JUGADORES TARIJEÑOS NO SE INCORPORARON



Las elecciones en Santa

Cruz finalizan el lunes

### "ATIGRADOS" DESCANSAN HOY DE SUS PRACTICAS

Rosario Central encontrará una serie

de factores adversos al jugar en Lima

Confirmado.-

### DEFENSOR ARICA DEL PERU, LLEGARA EL SABADO 27 PARA ACTUAR EL DOMINGO 28

## La Federación de deportes Ecuestres inicia su actividad el 21 de Marzo

#### España venció a Italia por 2 a 1

Perú log ventaja tiro, ay



# ANUNCIA

# BOMBONERIA "EL CLAVEL"

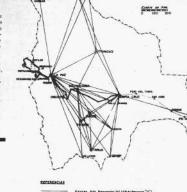
**AVENIDA 16 DE JULIO 1554 TEL. 23990** 

ATENDERA DE HORAS 11 A 13 SUS PEDIDOS

WHISKY-GIN-VODKA-RON BELLOWS Y KOSAKO

Escribe

## ENTEL



PLAN NACIONAL DE TELECOMUNICACIONE



## EN LA DANZA DE LOS MILLONES

## El origen de los cuentos de hadas

Por Leonardo Branisa





Por E. A. Jáuregui Cusicanqui

La olvidada "cuestión de Amboina"

### **PRESENCIA**

SEGUNDA SECCION

4 PAGINAS

además de los estretos comprende el festival del Cine Francês y la Semana del Cine Ruso, además de los estretos carrientes Nessonales.



"Psicosis del crímen"

## Raíces de la criminalidad

talia

3

Luis

Hadensa

El antihemorroidal aleman de mayor prestigio en el mundo

Universidad Mayor de San Andrés Instituto Superior de Ciencias Básicas Convocatoria para la provisión de jefaturas de trabajos prácticos

La Paz, 15 de febrero de 1971. LA DIRECCION.

nadie se divorcia

Después del divorcio

Cierra especial para corta Főrmica y



Avenida de los diablo



### EMPRESA TELEFONOS "ORURO" S.A. **ETOSA**

#### Ampliación plazo presentación propuestas

El Consejo Administrativo de ETOSA, hace coo-cer a los interesados que el plazo para presentación de propuestas para provisión de equipos, materia, les y accesorios destinados a la ampliación de 1,500 líneas telefónicas HA SIDO AMPLIADO HASTA EL IS MARZO de 1971 Hs 18,00 con caracter impostregable a petición de algunas firmas que han expresado se deseo de participar en la convocatoria.

Oruro, Febrero de 1971 DEPTO, RELACIONES PUBLICAS

Departamento Bancario

#### **AVISO DE REMATE**

El Dr. V. Fernando Rodas P., Juez, 20. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

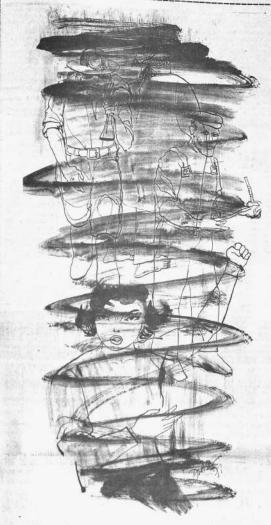
Hace saber, que dentro del juicio ejecuti-vo seguido por el BANCO CENTRAL DE BO-LIVIA contra CONCEPCION VISCARRA DE LIVIA contra CONCEPCION VISCARRA DE VIRREIRA y GASTON MARCELO BERDEJA SAA, sobre cobro de pesos, mediante providencia respectiva, ha señalado el día 26 del mes en curso, horas 16.00, para el remate de los derechos y acciones del teléfono No. 24274 (Liñea particular), sobre la base de DOSCIENTOS TREINTA DOLARES AMERICANOS (\$US. 230.-), o su equivalente en moneda boliviana.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora indicados en la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, depositando en Secretaría el 5% sobre la base fijada.

La Paz, 15 de febrero de 1971,

Augusto Collao Flores Secretario del Juzgado 40. de Partido en lo Civil.





DE LA vieja ironta de los cuarzos del abrojo vencido, de la moneda ya - y que previene: ese que dice: - basta ya -

donde clavo mi sangre está la

donde ha muerto la paz, nadie se salva.-

Porque los robles arden en cualquier distancia de la tierra, pero en Oruro arden loneladas de estaño que conjuga la

historia

y que las ciegas brújulas tantean. Una visión de ángulos y cuarzos repasa la memoria, las gentes se devanan, se las teje en redes de palabras.

Brazadas de silencio humean fra- ¡Ay los ritos de las vendimias mu-

que revienta pulmones. Oro y sangre de espaldas, La peste cansa, y gana, - siempre de esas espaldas

do la cara,

dejan espaldas gruesas.

Y nosotros cavamos la pisada, el Y nosotros cavamos la pisada, el tiempo, los ofdos, hacemos pozos hondos, agujereamos la vida, imitamos la muerte, para nada.

La tragedia se impone, el encubrir desgasta,

En el rincón del odio que gravita tenemos que irradiar los astros nuevos

en el fuego, en éste nuevo estaño que se arranca de la corriente lacia. y se quema, está de nuevo Oruro.

En el escombro de la mecha incen-

nació el hombre. falsa, su voz detona: ese que está rumiando su apalabra, -¡¿Qué fuego lacta esta misión de plebe que no impreca? qué saldo afana, que verdad a-placa?!-

> No somos los vencidos! Revolu-ción no basta. la tragedia se afirma, necesitamos guerra! tienen que arder barrenos y repun-

> tar mestizos. aplastar los escombros, desnudarse de ombligos, y nacer hombres sueltos!

> Porque el cargo está tenso, repa--¡Ay, las artes de las cosechas ne-

das! Todo es oro y sangre

para las minas viejas.

vence la peste! de nuevo repetidas, por las armas.

esos enormes hombros que volcan- ¡Qué nos dicen las minas, que Oruro no repasa?.

Ya no hay ganas de oir, ni de co-brar, ni de esperar.

¡Salvaremos la tierra, salvaremos

sada, con la guerra!

ALCIRA CARDONA TORRICO

### ANTE "LAS LANZAS", CUADRO DE VELASQUEZ







### MACHADO DE ASSIS: Por MARIO ROLON ANAYA **CUENTOS PARA NIÑOS VIEJOS**

(Pasa a la pág. 4)

## CON EL PINTOR ALBERTO MEDINA MENDIETA

DE SI a primera vez, que nos ceupamos de Alberto Medina Menta, el extraordinario pintor botiviano que ha llevados u arte más

à de las fronteras de la patría. V. 10 hicimos en otra oportuni
, en que consentamos su pintos per este este este este el patría. V. 10 hicimos en otra oportuni
, en que consentamos su pintos, a técnica y su estilo, sin la

se todos modos, dodes tenemos el derecho a expresar muestro

sidos obstre el trabajo ajeno; pero es una cosa distinia expresar

dias cobre osorre mestro propio trabajo. Cube pienas Alberto

dias cobres propia corarrego que tiene su taller en el "espítimo

or de un viejo escorrego que tiene su taller en el "espítimo

or de un viejo escorrego que tiene su taller en el "espítimo

or de un viejo escorrego de la Piaza 10 de Febrero. Lo encontra
trabajando. Alberto de la Piaza 10 de Febrero. Lo encontra
trabajando. Alberto de la piaza la miembro de varias or
tacciones de cultura. Escribe para la fine inherbo de varias or
tacciones de cultura. Escribe para la fine inherbo de varias or
tacciones de cultura. Escribe para la fine inherbo de varias or
tacciones de cultura. Escribe que de "presencia" de La Prese
con la faceria una entrevista y comenzamos con las preguntas;

Ouerrido Alberto, ¿ende es lo que podría explicarnos sobre su

espicasos sobre su

sepués de un breve silencio el pintor responde:

publis de un breve silencio el pintor responde: sulta un tanto complicado para el autor habilar sobre su pro-ra. Los artistas plàsticos poseen un lenguaje propio, todo lo puede expresar mediante el recursos de la palabra se emani-na el mensaje de las formas, volumenes, colores y texturas; tots de los que no puede prescindir la obra como concepción as.

ilide as us que los pasce presentar la dos comos de la la su especialidad en Artes Plásticas?

o puede considerar me exclusivamente pintor, escultor o grastino, simplemente artista plástico, modestia aparte, describe to toda las les especialidades y técnicas comprendidas
atentico todas las especialidades y técnicas comprendidas
funcionarios de la caracteristicas y problemitica propia
da técnica, enriquecen enormemente la capacidad de concepexpresión.

principios ideológicos sustentan su obra?





e la veta, ne usted que todos los artistas deben trabajar bajo tales is?

que darse la iveta.

Acres usted que todos los artistas deben trabajar bajo tales principlos?

De iniguna manera. Considero que no se puede hacer arte por receta; toda su práctica debe estar necesariamente impregnada de espontamentada, sincertada y honardae, el artista tebe espresa ro que toda afin a riesgo de caer en la desubtención; pero su obra tendre de la composição de caer en la desubtención; pero su obra tendre de la composição de la consensa de la consensación diaria con amigos y extraños, nada disconsidad de la UTO, encontramos el currier, de la consensación diaria con amigos y extraños, nada disconsensa de la consensación diaria con amigos y extraños, nada disconsensa de la consensa de la consensación diaria con amigos y extraños, nada disconsensa de la consensa de

Por EDUARDO OCAMPO MOSCOSO

oculto mundo interior, /del mun-do apenas lega el rumor, / es-mando penas la vida invierto, / y cuando puedo sueño despler-to./ En este mundo por mi creado/ gozo la dicha de estar alistado".

Aef «> poesfa fluye como un manarital escondido en la flo-cation de la considera de la con-ciona de la considera de la con-ciona de la considera de la con-ciona de la considera de la con-trada, al cesta hojarascas re-tóricas en empañan el pensa-miento, en empaña el pensa-miento.

torcuas que empañan el pensa-miento.

Un suave oscepticismo, páti-sa de hondas y pasadas viven-sa de hondas y pasadas viven-sa de hondas y pasadas viven-sa de la compania de la la lux de la lámpara honda, a la lux de la lámpara honda, a la lux de la lámpara honda, a la lux de la lámpara honda, en certa de confidencias y saudides, Raúl Jalmes Freyre tie un pocta que encontró su auténtico lenguaje, su expresión irrever-lenguaje, su expresión irrever-

Por HUMBERTO VISCARRA MONJE

Dos Años de París han aca-

composición y el colorido de la 
"Sinitoria Espacial".

Dunber Marshall. Malagola, 
Socretario General de la AsociaSocretario General de la Asociación internacional de Artes 
Plásticas, lo reconoce como 
artista en visita oficial a Parísy formando parte de la Delegación nacional de Bolivia hablendo participado en el Sexto 
Congreso Internacional de Artes 
1963, esas famosa capital 
del arte flamenco un nutrido 
programa de actuaciones, paseos y sunternacional de Fernando con lo más consens, paseos y sunternacional de la 
unudo artistac en enclada con 
hamo con lo más consolado del 
mundo artistac en enclada con 
hamo. El menguado tiempo de 
su beca termina en 1970 pero 
la venta de sus cuadros que 
significa valoración de su talento- le permite prolongar holgato- le permite prolongar holgato- le permite prolongar holgato- le permite prolongar holgato- le permite prolongar holgafís, Al- an permanencia en Parás, Al- an permanencia en Papero siempre superando las pepero siempre superando las peperos contracion de Formano.

guna amargua.

El invierno de Paris.

El invierno de Paris.

El invierno de Paris.

El invierno de Paris.

y afecta el corazón de Pernando

que se ve obligado a retornar

a la patria, A pesar de su mal

y en espera de una intervención

quirifrigca definitiva en el Bra
sil, sique cultivando sus sueños

que de seguro han de dar los

"entos que el y sus amigos es

REVERENCIA AL CRIOLLO ASTRAD

DALI HACE 520 AÑOS

Por GERMAN ARCINIEGAS

pia lección y en eso recide su aporte a la elucidación de los grandes temas de la Filosofía contemporánes.

LA VUELTA AL PAGO

Por CORNELIO L. SAAVED

MARTIN FIERRO.

Por GERMAI

JI ALGUNA obra de Salvador
Dalf ha despertado universal
admiración es la del Cristo,
visto al contrario de como siempres el erepresenta, Acudiendo
a un truco propio de los fotógrafos cuando buscan nuevos fingulos de proyectofio, Dalfíse coloca por los celeos para ver la
imagen del erucificado en un escorro que proyecta el cuerpo
carro propio proyecta el cuerpo
dinfinito. Tradicionalmente, el
espectador Hega al Calvario y
ve la imagen del cructificado
como si, pisando la itorra, asistiera a la escena de los evangelistas, ¿Ha sido original Dalf
en es famosa pintura? La respuesta la da un fresco de Andrea
del Castagno, pintado entre 1445
y 1560 para el refectorio del con-

ARCINILOAS
pintura se ha hecho una interpretación tan afortunada de la
Trinidad, Si Andrea del Castageno formó parte de la estageno formó parte de la estudioso
entonese de la perspectiva, si
Cristo de la Trinidad realiza
mejor que todas sistematización
de Uccello la teorfa de la proyección en el espacio. Yaplicar
estos estudios a la imagen de
Cristo anticipa la concepción de
Salvador Dalf en cinco siglos,
"""

estos estudios a la imagen de Cristo anticipa la concepción de Salvador Dalí en cinco siglos, De Andrea del Castagno se ha dicho que "si vigor y rudeza expresiva parecen no haber de aconcessa para la companio de la castagno se ha decido caso, fundamentales para la mueva generación de pintores poliatido, de Verrocchio a Botticelli y Ghirlandajo". Como todo a botticelli ot friste describio de pintar para póblico escrimiento los ajusticiados a causa de la conspiración de los Pazzi contra los Medici, del Castagno recibió el enargo de la composición de los facer lo mismo con quienes sufrieron el mismo con quienes sufrieron el mismo castigo controla de la conspiración de los hacer lo mismo con quienes sufrieron el mismo castigo con la batalla de Angelaria cuanda la suerte fatal de estos homos gentales a quienes o se les encomendaban las representaciones sucras o profansa para dejar iglestas, conventos y palacios como conjuntos mágicos de paredes llustradas, o carte-

### GRITO DE AMERICA



ran, no signito al de Costration, a signito al de Costration el del hombre de acción, ocupado el del hombre de acción, ocupado siempre en llenar los instantes de su vida sin resquicios que no dejó desperdigar sus nomentos en un mero transcurier. Fue proficus su actividad no los años siguientes, desde la Pacultad de Derecho, sin obi-prección de Publicaciones de a Facultad de Derecho, sin obi-precional de Publicaciones de Aracultad de Derecho, sin obi-reditaciones fructificare en LA SEFINGE Y LA SOMBRA, LA VENTURA FINTA, PRESAN-ISMO Y FUTURISMO, EL RE-NISMO Y FUTURISMO, EL RE-NISMO Y FUTURISMO, EL RE-NISMO Y FUTURISMO, EL RE-NISMO Y FUTURISMO, EL RE-SENIOLES DEL MITO Y SO-IAMBULISMO VITAL. En 1926, a la decimiento de Pilsocfia de Europa y Astra-1 socioquista la placa co la pri-

ACLARANDO ENIGMAS.

UN GRITO hiende el aire, es un grito sin acento, sonsacado, inhumano: La América morens, se ha quedado cin antrañas: inhumano;

La América morena, se ha quedado sin entrañas; se desangra a borbollones, por la herida de Maracaño, del Chaco; sus pulmones silicosos están vacios, en Catavi, en Potosí y exalan un aire de tufo metálico que corre desde el Cabo de Hornos hasta California y silva en los cables del "Golden Gate" con murmullo de cobre en agonfa y no oyen, interenta los oldos tapados, ensordecidos, por el ye ye electrónico general y no yen colores caleidoscópicos de LSD y marihuana, buscando el albo y betún de los Andes, el lapisacuí del cielo altiplánico, la esmeralda del Amazonas. La esmeralda del Amazonas y no oyen el grito estertoreo que restalla en las estructuras del "Empire State" y recorre el bosque de lianas de acero

del "Verrazano" y no oyen, INo, sencillamente, noi

Porque, ...
Una trompeta de jazz
acalla un puntun que clama;
puna lucria de "Rock"n Roll"
retumba más que un hombo pampero
y una guitarra electrónica,
suena más que un charango que, rasgado llora;
y no sienten a un pueblo que muere,
al aplara sus entrañas de estaño,
al laminar su piel de cobre, que vibra,
al refinar su sangra de petróleo,
que gotea por la herida,
que gotea por la herida,
al endulzar el café moreno, con azúcar
morena.

Se han olvidado, bien olvidado. Sigan en el efimero mundo del olvido. y vivan, rian, canten. . . El soplo de una quena,

... vuela, live las acebolladas cúpulas del envuelve Mao Kremiln, Baja a la plaza roja, Baja a la plaza roja, u quiere con su fuego derretir la nieve, Baja a la plaza s'ujar, y quiere con su fuego derretir la nieve, y no lo notan, ino, sencillamente, noi Están aumergidos en un mar de vodka, están ocupados en una revolución que es conquista, están cuidando a los de la Siberia, están cuidando a Salin, y recordando a Lenín, están gritando "Niet". IGriten "Niet"; loriten "Niet", golpeen en unado con el tacón del zapato golpeen. , golpeen en la Siberia.

supeen. golpeen en la Siberia.

Suena una marimba,
con tintineo de arroyo de selva,
con gorgoteo de quetzal amante;
sube por la torre ennegrecida,
y mira los campos Eliseos,
y baja al Sena;
rueda polo scampos de Marte,
y tampoo se percatan,
iNo, sencillamente, noi
estan besando las manos de una "Belle
femme" femme" están oyendo a Aznavour, están bebiendo champaña. Sigan. . . sigan gritando: ILiberté, fraternité, egualitél que el jaguar herido Sigan., sigan gritando: ILiberté, fraternité, egualité! que el jaguar herido en su caída, ha de reventar con las garras bien aliertas, la pompa de jabón del mundo.

Entonces...
Vivirán, reirán, cantarán.
Vivirán, reirán, cantarán.
Vivirán, golpearán el mundo con el tacón,
V besarán las desnudas falanges
de una "Belle femme qui est morte".
Porque la América cobriza,
les arrastrará en su morir.

VICTOR E. DEL BARCO

## "PIENSO QUE CHILE PODRIA NEGOCIAR CON BOLIVIA ALGUN ENTENDIMIENTO HUMANO"

O XACI en Santiago de Cruse, en pieno centro de la ciudad; en en casa con jardín y plantas que desde poqueña aforo entre evide se mante evide se mante evide se mante evide se mante evide se matide Guevara, porque audide Guevara, entre evide se matide en en el historiador (diaminia se mante evide se mante e en control de la Arauca de abouto e i historiador (diaminia se presenta de la Arauca de abouto e el historiador (diaminia se presenta es propues en español que, felizmente secas. El Ladrón de anoma en preción de la decimina de la casa en en español a la casa en en esta en el mante el m

and the second s



con J. Sánchez Guerrero, 1900; "Cubanta" poemas, 1900; "Adide al cañaveral"; diario de una mujer, 1962; "Madre soltera", novela 1966; "Che"; poema, 1962; "Madre soltera", novela 1966; "Che"; poema, 1967; pera guerre que de acuerdo a su criterio, cual e se ulbro mejor logrargento que, de acuerdo a su criterio, cual es su libro mejor logrargento que, de acuerdo a su criterio, cual es su libro mejor logrargento que, de acuerdo a su criterio, cual es su libro mejor logrargento que posta "Pesmada". En cuanto a prosa creo que lo mejor que no posta "Pesmada", en cuanto a prosa creo que lo mejor que posta "Pesmada". En cuanto a prosa creo que lo mejor que posta "Pesmada". En cuanto a prosa creo que lo mejor que posta "Pesmada". En amedia que ol tiempo pasa. Lieva cuatro ediciones y safi en la media que di tiempo pasa. Lieva cuatro ediciones y safi en la media que di tiempo pasa. Lieva cuatro ediciones y safi en la media que de medirigito durante por en consultado de la bia de Fidel Castro. To le pido su opidicamente en contra de la bia de Fidel Castro. To le pido su opidicamente en contra de la bia de Fidel Castro. To le pido su opidicamente en contra de la bia de Fidel Castro. To le pido su opidica partica crificas a grupos sectarios. Me arreplento de haber escrito esta procesa de la secta de la cual pudo advertirea las mejores realizaciones de la revolución cua procesa pudos accesivamente ardorosos, debido a mi enfoque, a verdución cua peropectiva hechos y no cel faquito sentimental de mujer herida por ciertos hechos y no cel faquito sentimental de mujer herida por ciertos hechos y no cel faquito sentimental de mujer herida por ciertos hechos y no cel faquito sentimental de mujer herida por ciertos hechos y no cel faquito sentimenta de mujer la segunda de administra de Amferta Latina", demostrando una entereza digua de administra de Amferta Latina", demostrando una entereza de cuya velemente a escrito.

Per NESTOR TABOADA TERAN y todo el ejemplo y la herencia que nos ha dejado el "Che" me im-pulsaron a grabar con vehemencia la gesta promovida en Bolivia. Me parece que con razón digo por allí:

...Varôn Guevara, asomas con fulgor de la muerte, alzas llamas celestes sobre la tierra fría y despliegas el verbo colosal de tu frente...

Tu alaje como nunca se desata en los ambitos, trepidando en la selva, en la roca del Ande y al trigo de tu pampa llega imperecedero".

y desplie; as el verbo colosal de la frente...

To alaje como ausca se desata en los fantitos, trepidando en la selva, en la roca del Ande y al trigo de tu pampa llega imperenedero".

Y después charlamos sobre el método que utilizan los escritores para crear sus obras. Matilie dice al respecto:

- Los poemas yo los escribo a mano. Las novelas, etasgos y artícules a mágain, porce es yo beena doctiforrán. Mi disciplimientos, en la noche.

- Een qué trabajas actualmente?

- En la novela "Los moals rien y lloran", que se desarrolla en la lad er bascua.

Matilies Lastrôn de Guevara, poso a habor recorrido buena parte del mundo, no conce Bolivia.

Matilies Lastrôn de Guevara, poso a habor recorrido buena parte del mundo, no conce Bolivia.

Matilies Lastrôn de Guevara, poso a habor recorrido buena parte del mundo, no conce Bolivia.

Matilies Lastrôn de Guevara, poso a habor recorrido buena parte del mundo, no conce Bolivia.

Metales de lastron de Guevara, poso a habor recorrido buena parte del mundo, poso sub esta y he quedado pensativa ante esa riqueza afin no hollada ni explotada que deberá dar trabajo y riqueza a millones de hombres - y levantando il vista y sociriordo con franqueza, añade: Y altora seguro que me vas a preguntar sobre el mar...

- Efectivamente, Matilie, ina e seo -diego también sociriendo.

- Andi me tocas un punto vulnerable. Es tiffell decir todo lo que se piensa y se anheis sobre los problemas existentes entre bermanos. Para mí la América Latina es un solo país, No soy patriotera y, pro lo tanto, pienso que todos los conditictos deben resolverse para la integración total de nuestros pueblos. Val deciri cultural, económica, social, etc. Siente como bermanos indomerica-nos, Por ahí en nii libro "Celda 13" se publica una carta que diriá a Fidel Castro en los comienzos de la reconomica, social, etc. Siente como bermanos indomerica-nos, Por ahí en nii libro "Celda 13" se publica una carta que diriá a Fidel Castro en los comienzos de la revolución, y digeo "Ti serás capas de lograr la gran anfictiona



### ESTUDIOS CRITICOS

Amigos del Libro" ha logrado la segunda edición, corregida y aumentada, de "Estudios Críticos" de Carlos Mediancelli, Se trata de una edición ne realizada en Barriantos, consigna casi una veintena de reseñas más que no fueron incluídas en la primera edición. De afri la doble importancia del libro: porque encierra en sus para el eramen del consultado en la primera de dinacelli de una forma más completa tal cual dias Críticos" de Mediancelli de una forma más completa tal cual dias consultados en la primera forma más completa tal cual dias conductas y de los resultados a los cuales llegaron los especialistas que entecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron los especialistas que antecedieron en el cultivo acuales llegaron



crítico sea serio y científico.

En raras ocasiones -y, además, tímidamente- los estudios literarios en el país se han el país se han el país en el país se han el país en el país el país en el país el país en el país el país el país en el país e

## QUISE PINTAR UN MUNDO DIFERENTE

a pueblo immórbida coraza, se canar a la flusión fungida sa mor sin luz que al suelo alumbre, si frios montes bolivianos si desaparecido mar en el Pacífico,

Use griar rambiée en la espesara procusa que pelean suprementa en membra sas abogar con ese grito ascordieros lamentos de un mundo ascoguinado y carcomido de dolor sue la mortandad y la inclemencia estimas que cuelgan sobre la fosa, seprambre, otros por el fuego ministra que el bing-bang sigue su rumbo aprido interés de deshumanos.

la incomprensión ha sembrado la discordia?

The da quise llorar, pero llorar mucho mucho mis lágrimas un caudal me levar al mar necestira da me levar al mar necestira de la mar de

hesis elas hinchadas con mis lagrimas.

The confundida en el vaclo, medité un rato, 
tendi el mendo con gran firmeza, 
maccestuerzo turhaba mi cabeza, 
mace el mello algo, era una pluma, 
secundo pintada ante mis ojos 
mace el mello algo, era una pluma, 
secundo pintada ante mis ojos 
mace el mello algo, era una pluma, 
mace el mello algo, era una 
mace el mello algo, era una 
mace el mello algo, era 
mace el mello algo, er

tillamente la esperanza, digo.

"Manner la esperanza, digo.

"Riceamente le respondo, la vida
"At la vida me preguntan, al ella
"Omble misido de serea vivos?

"Se mismo vo sostengo y digo
dia ia que me ha enaciado.
"Or qué bablo as de tal manera
to de mudo nada me importara?

"Indo a mí me interesa mucho,
ditio me impacienta un poco.
"Se me impulsa a crusar de tal forma?

"Sé me impulsa a acrusar de tal forma?

Poé me impulsa a actuar de tal forma? geranza, repito, de ver a un mundo internation de la companio de la companio de podemos envilecersos por podemos envilecersos envisores envisores de la companio de lina del renor, el odio, el egoismo, a toyala y de la infamia.

survisi y de la infamia.

Terma signa la lucha en Medio Oriente,
Imitena racial en Estados Unidos,
Imitena racial en Estados Unidos,
Imitena racial en Estados Unidos,
Imitena pueda la lucia de lucia de la lucia de lucia de la lucia de lucia de lucia de la lucia de lucia



y las ráfagas de ametralladoras nam nam, nam, nam, na, na, na nam,

Que qué origen traen mis inspiraciones?
Y yo con calmado tono les respondo; el origen
de un mundo más unido, un acecho de paz tan esperado
y un poco de verdad a las cisternas
de un mundo que vive en las tinieblas
y marcha a tientas ante una sombra que agoniza.

Que escribo del mundo cosas vanas sin sentido, sin razón, sin lógica. En absoluto, respondo, todas tienen sentido, razón y lógica pero hay quienes no aceptan la verdad Un ejemplo eres tú si te opones a que yo cante este humilde sentimiento al mundo,

Que no debo escribir de tal manera, que debo madurar un poco más y yo en forma rígida y locuaz respondo: muchos se han muerto madurando sin hacer a lago por sentirse verdes pero yo he crecido entre las ramas tiemas madurando entre las mismas hojas que después de darme la substancia las he visto caer ya secas.

**NIETZSCHE**: LA "MUERTE DE DIOS"

> Por DANTE ESCOBAR PLATA

NO DE los críticos más eneximizados del cristianismo fue Federico Nietzache. En el Zarathustra, spurcee el grito de "Dios a muerto". Cualquiera que sea su valor, no puede nesgarse que sea umérito es haberse convertido en una divisa abea. Se trata de um negación de la trascuedencia divina en nombre de la vida y la voluntad des poderfo, Pero el contenido de lo vidand de la poderfo, de contra de la vida y la voluntad des poderfo, Pero el contenido de lo maedión atéa sino una ancienda provinciadamente proliferan en ciertos grupos religiosos, cospecialmente en Norteamórica, donde predominada en discussión de estas variadas ecologías, inclusor en discussión de estas variadas relogías, inclusivamente de licardo de un fuerto impulso renorador.

pronieran encientos grupos augusos, especialmente en Norteamórica, donde predominan las 
Hamadas. "teologías de la muerte". Sin entrarsa selalar el inconda ridas esologías, interesa selalar el inconda ridas esologías, interesa selalar el inconda contra de la "unerte de Dio",
en el famoso aforismo de la "Gaya Clencia",
inulado "El loco". Cuenta que un ser extravagante, con una linterna, se dirije a los hombres
exclamando por las calles: busco a Dios. Los
hombres responden riendo, porque advierto,
hombres responden riendo, porque advierto.
hombres responden riendo, porque adviento.
ha muerto". Este reconoce la verdad y agrega
"INosotros lo hemos matado!" "IVosotros y yoi
licho el magneta de esta aventura. En un
comienzo se trata de un riene, de la forma mas
modicio chera rasi?" adviento.
dido chera rasi?" adviento.
dido chera rasi?" de de esta aventura, En un
comienzo se trata de un riene, de la forma mas
midio chera rasi?" adviento.
dido chera rasi?" de esta aventura, En un
comienzo se trata de un riene, de la forma mas
maritud aterradora aquel crimes se transformas en un imperativo nuevo, en un principio demaritud aterradora aquel crimes se transformas en un imperativo nuevo, en un principio demas un un imperativo nuevo, en un principio demas en un imperativo nuevo, en un principio
ne de la marita de la mas en la marita de la mana calla de sesposabilitad mas finitima y verdadera; convertiras en Dios. "(No estamos forrados

También podrámos decir que se trata de una acectón impura, la forma extrema del mai, Esto por cierto, nos induce a una ambivalencia del acto, No podo efectuarse sin una dosis de arroco po perverso, sin el impulso de las tortuosas honduras del alma. Parectera, que el gesto mayor del hombre sión se cumpido con la particular del mayor del hombre sión se cumpido con la particular del mayor del hombre sión se cumpido con la particular del mayor del hombre sión se cumpido con la particular del mayor del hombre sión se caráctera del mayor del hombre sión se al mismo tiempo, la más miserable, Siempre será acción miserable basta que el hombre la integre en otra que vendrá legitimaria transfigurado su contenido; se trata de un becho explatorio que cambiará el sentido del asesinado, se requiere que la muerte de Dios, sea mais de la marca de la mera de porte de la mera de porte se particular del mayor de cambiará el sentido del asesinado, se requiere que la muerte de Dios, sea acto supere los límites de la mera abyección. Pero surgen los imperativos que deberán ser asumidos por los hombres, para que su acto supere los límites de la mera abyección del mombre, que decluidó morar fuera de el, se la monte que se habín adistanciado demasiado del hombre, que decluidó morar fuera de el, se la mera de el desta del mera abyección del hombre, que vertidadero "nacimiento" en el hombre, que vertidadero "nacimiento" en el hombre, que vertidade de la "ileberación" del hombre de un amo que lo tiranizado, y el de la "ileberación rifetical", como llama el titósofo argentino C. Adrada. En este orden de cosa, el cico assentina del produce destrutimos para conservarios. En cambio creligioso. La angre vertida será el sfinicio rituid de un verdadera consagración. Los hombres destrutimos para conservarios. En cambio creligioso. La angre vertida será el sfinicio rituid de un verdadera con que nos modifica radicalmente, substancialmente, que nos obliga a depar de ser lo que somo sparaçue comencemos a ser Diosen. Ano es data, acaso, la consistenció

AMIR SMITH



ACTA DE CAPITULACION DE AYACUCHO.- Meses atrás se
produjo un revuelo al
Jenunciarse que el Acta
Je la Capitulación de
Ayacucho, uno de cuyos
ejemplares fue entregado a Bolivia por el-Mariscal Sucre, había sido donada al Presidente
argentino Onganía. El
Canciller de entonces,
Edgar Camacho, cometió la ligereza de insruir a la Embajada de
Bolivia en Buenos Aires
que investigara el asunruir a la Embajada de
lovis en Buenos Aires
que investigara el asunto, sin indagar antes si
el documento se hallaba
en Bolivia. Espontáneamente el entonces presidente del Banco Central 2anjó la incógnita
a muncia ribblicamenrique el ejemplar del
Acta extrañada reposaba bien seguro en una
ba bien seguro en una

de las cajas de las cajas de la institución.

OTROS EJEMPLA - RES.- Por esos días - PRESENCIA LITERA-RIA se honró con la publicación de dos artículos que le envid el historio de las combres de activa de la combres de la combres de la combres de la combre de destino de los ejemplares del Acta de Ayacucho, dos de los cuales se encuentran en Lima, Entidades venezolanas dijeron que esos ejemplares eran apócrifos, en virtud de lo cual el gobierno argentino designó una comisión de peritos y doctores en química para que los analizaran, la comisión acaba de retornar de Lima con el dictamen de que son auténitos "por cuanto prenar de Lima con el dic-tamen de que son autén-ticos "por cuanto pre-sentan todas las carac-terfísticas de la técnica y la mecánica escritural de hace 150 años atrás, hecho que también con-firman los análisis quí-micos realizados sobre tintas y papeles por los doctores Rómulo D, Carbia y Manuel A, Gua-telli!".

EL EJEMPLAR BOLIVIANO. - Del Acta
de Capitulación de Ayacucho hubo originales y copias, los originales con firma y rubrica del Mariscal Sucre y las copias signatrica del Mariscal Sucre y las copias signadas simplemente con
sus iniciales. Lo que
nadie se ha preocupado
de investigar es si el
jemplar que se guarda
en el Banco Central es
un original o una copia.
En caso de que sólo
fuera una copia, iniciar
la averiguación para esrablecer dónde se encuentra el original que
el Mariscal de Ayacucho
entregó con su firma y
rdincia, para que sea
conservado en Bolivia.
Puede ser el comienzo
de una novela policial
(folat que no).

CUADROS A RUSIA

tójala que no).

CUADROS A RUSIA
He visto en el Museo de
Arte la exposición de
los cuadros de autores
acionales que serán enviados a la Unión Soviética. Lo curioso es que
casi todos son de pintura abstracta, forma
de expresión que está
en contradicción abiera
con el realismo socialista que se practica
en la Unión Soviética.
des polífico por parte
de la Embajada de Bolivia presentar esta clase de exposic sin "alienada" en el p "socialista".

MOSCON MUNICIMOSCON MUNICI-

Jista?

MOSCON MUNICI-PAL.- También ha llegado hasta mí el comentario del mal proceder de un funcionario municipal, de esso de antigua data, que no están en consonancia com la nueva política que ha impuesto en la Alcaldá impuesto en la Alcaldía el Alcalde actual. Se trata de un mandamás de la Dirección de Edificaciones que anda molestando injustamente a un escritor por un asunto baladí, cuando su deber es el de prestar cooperación al Alcalde en la solución de los problemas de magnitud que confronta la ciudad.

LIBROS.- Un grupo de maestros ha pedido al

Ministro de Educación, que importe libros, en vista de los precios altos, dicen, que los libros tienen en las libro-rías. ¿No sería más procedente que pidan que el Estado suprima los impuestos con los que grava la internación del libro, que es un irrempiazable vehículo de cultura? No pretendo defender a los libreros, ¿pero saben los maestros de los muchos libros que no se venden y con los que "se clava" el librero?.

que "se ciava" el librero?

FOLCLORE ARGENTINO CON MUSICA BOLIVIANA. El director
de "Bolivia Andina" de
nunció a su retorno de
con que varias comcom música boliviana.
Quizá no tanto, pero es
con de la composició de la comcon música boliviana.
Quizá no tanto, pero es
con con poper de desenva de la comcon no poner de desenva de la ditima palabra y
a a parecer redacción
de la Biblioteca Municipal) de Bolivia. Esto se
viene repitiendo desde
tiempos inmemoriales.
¿Se acuerdan de "Naranjita"? Los argentinos la adoptaron hace
nucho tiempo. Y también por adopción figusan en el cancionero del
norte argentino otras
composiciones como norte argentino otras composiciones como -"Humahuaqueño", - -"Dulce San Lorenzo" y

"Dulce San Lorenzo" y orras, Pero no era necesario ir hasta Cosquín para darse cuenta de la apropiación indebida de la música boliviana. En algunas emisoras de La algunas emisoras de La propiación indebida de la música bolivianos como si fueran argentinos y los programadores no tienen el menor empacho en decir: "Música del norte argentino".

te argentino".

PROTECCION A LOS
ARTISTAS.- Los artistas han felicitade al Ministro de Trabajo porque éste anunció que harda cumplir la Ley por la cual se beneficia el Sindicato de Artistas en Variedades con el 5 por venta de discos, Sumo mi aplauso a la decisión del citado Ministro.

A poño de esa decla.

nistro.

A pôco de esa declaración oficial, saltó la
liebre en forma de propietario de una firma aludida. Los comercianludida. Lo

ESPECIALISTA HUN-

ESPECIALISTA HUNGARO.- Después que Matyas Horanyi, especialista húngaro en poesía e investigador de las letras latinoamericanas dio su conferencia en la Asociación de Periodistas, habié con élimitado en su propio medio y menos aún fuera de sus fronteras.

El especialista húngaro se propone hacer una antología de poesía boliviana. Dicho sea de paso, en los institutos de investigaciones literarias de Europa se conoce muy poco sobre poesía boliviana. Se le has sugerido al vistante húngaro el estudio de "Castalia Bárhara" y Castalia Bárhara" y Cras sobre obras de Jalmes Freire, las de Jalmes Freire, las de James Freire, las de James Propies de los jóvenes autores, y de los jóvenes autores,

UNIVERSIDAD OBRERA.- Algo positivo en los 
últimos años es la creación de la Universidad 
Obrera en Sigue Sida XX 
Catavi, La Associación 
de Universidad 
Obrera en La Associación 
de Universidad 
de Universidad 
in plan de estudios que promete mucho pas la naciente Universidad. 
Lo importante de tode esto 
es que la nueva casa 
superior de estudios esrá organizada dentro 
derna pedagogía consultando las necesidades 
reales del país.

Los técnicos que egresen de la Universidad Obrera podrán servir al país en aquello 
que el país necesita.

LA TELEVISION DE MAL EN PEOR. Nuestra televisión sigue de mal en peor, Ya no se trata simplemente de criticar la falla de puntualidad en las emisiones de los diferentes programas, las interferencias de sonido, los desajustes técnicos, sino que resulta intolerable que la TV "Boliviana" tenga y mantenga pomposamenmantenga pomposamen-te cargos como los de

"Jefe de Producción",
"Director Artístico" y
otros, que no sirven para nada, No los cargos,
sino los que los circen y
que alífhay becarlos por
que con de la companion de la companion
que la la companion de la companion
que la lame?
Recuerdo que hace varios meses ambos jefes
queron despedidos por
indifles, Ah, pero tuvieron que volver, porque
en este país juegan las
influencias del fulanito
y el menganito que logran recomendaciones
hasta del propio Presidente de la República.

LY EL MINISTERIO DE INFORMACION?. – Si me pidieran una o-pinión acerca de la Ley de Bases, vo diría que ese instrumento facesa-ta ser revisado y modi-ficado, Yo convertiría al actual Ministerio de la la cutal Ministerio de la lormación y Deportes

OTRA VEZ LA BIBLIOTECA MUNICIPAL. El personal de la Biblioteca Municipal ha del consumento de la consumenta de la consument

UNA CARTA "ILUS-TRATIVA",- Para solaz del lector reproduzco el

en simplemente, Ministerio de Deportera, lA ver si all'i hacen algo las actuales autoridades Desde hace cinco meses el Ministerio de Información no ha informado nada, nisiquiera de lo mai que va la Televisión, Se dice que tanta es la inercia del Ministerio de Información que la TV "Boliviana" está abora supervisada por el Ministerio del Interior.

treinta sillas tapizadas que tuvo, actualmente le quedan sólo dos, que las ocupan los funcionarios de la sala de lectura. Las sillas en cuestión han sido "prestadas" para los cursitos que de cuando en cuando organiza, como única actividad, la folciórica didectión y Cultura. Albase cuíndo de propieto de la ministerio de Educación y Cultura. Albase cuíndo seguirá esapelo Paz? ¿Qué bacen las autoridades cuya obligación es velar por los pocos bienes que aún les quedan a aquellos silenciosos recintos?

OBRAS COMPLETAS DE MARIA VIRGINIA ESTENSORO. Gracias a los afanes del hijo, se están editando las Obras Completas de Maria Virginia Estensoro, la inteligente escritora boliviana muerta el año pasado en Brasil. Dichas obras capitales de la cuentística nacional.

cieron acreedores a graciosos obsequios de libros y Obsequios de libros y Obsequios de libros y Obsequios de libros y Obsequios de libros de la parición de esos volúmenes de la Biblioteca Municipal en librerías de lance, lo cual el personal bibliotecario reconoció en el comunicado que hizo publicar en PRESENCIA, como lo vuelvea reconocer ahora en su carta. Porque ni Confusionity o les hemos regalado nada.

da,
Lo que importa ahora
es que los lectores, por
la carta reproducida,
podrán juzgar el grado
de solvencia intelectual
de los encargados de la



IUNICIPALIDAD DE LA PAZ BOLIVIA

Cite BM026/71 La Paz, 16 de Febrero de 1.971

Señor Dr. Husscar Cajías K. DIRECTOR DE PRESENCIA

Safor Director:

Frente a incidiosas publicaciones aparecidas los días 7,9 y 14 de los corrientes en la matutino que dirige, figmadas por los periodistas Job y Confusio, le agradeceremos dar curso a la presente notas de un "pajarillo" y presunciones de miser a curso a la presente notas de un "pajarillo" y presunciones de quienes se escudan en el seudónimo para acusar sin fundamentos, exigimos los nombres de los mencionados periodistas y los empla samos a una aclaración y una visita al lugar de los heches, para evidenciar con ducumentos lo que tan falsamente y con tanta facilidad aseverún.

En primer término nos hicieron acreedores a gracicas se escudas en el libros y folletos, han hablado de una llicia se tergiversan términos y conceptos queriendo dar a entender al público de La Par, de que nuestra ignorancia a llega do a tanto que se han votado o deshechado periódicos y folletos constituyen el verdadero patrimonio, que en nuestro conceptos constituyen el verdadero patrimonio que um Biblioteca.

Ante estas calumnias infundadas de parte de Job, queremos dejar claramente establecido:

Que, munca se nos obsequio ningún material ni si quiera hojas de papel para envolver paquetes.

Que él que tanto habla de la Sala Colombiana de nos existís sino de nombre, y que nunca estuvo al servicio del pódifico hablendo sido disgregados y votados sus existencias to de inservibles y que precisamente en el deseo de ordenarla se ha coleccionado el respectivo fichero para el público habién dosela ubicado convenientente.

Que hace un año el evidenciar que se vendán libros de publicaciones municipales, que son para donaciones y empleado responsable, y como consecuencia la Dirección actual solicito una Ordenanza Municipal pidiendo el decomiso de libros que fren volver paquetes con sello de la Biblioteca durinte que no son de gran valor, se hizo un proceso y se despádió al solicito una Ordenanza Municipal pidiendo el decomiso de libros que fren comprados en San Francisco con sello de la Biblioteca durista nacionales af como indica Job

solicito una Ordenanza Municipal pidiendo el decomiso de libros que fueran comprados en San Francisco con sello de la Biblioteca Municipal.

Que en vez de ir al "agua" como indica Job el material de gran valor como ser periódicos, folletos, libros y revistas nacionales así como mapas y enciclopedias que estahan en depósito de inservibles, corriendo el riesgo de destuirse com la humedad, han sido rescatados, arreglados y encuadernados para ser incorporados al material de la Biblioteca con sus respectivos inventarios y clasificación correspondiente.

Que de ese material que folcloricamente debíamos haber vendido a \$b.- 1.50 se ha hecho por primera vez desde la fundación de la Biblioteca una Sala de Reservas ( en este caso" reser vendido a \$b.- 1.50 se ha hecho por primera vez desde la fundación de la Biblioteca una Sala de Reservas ( en este caso" reser vas "quiere decir tesoros ) inventariada y clasificada.

Que el material deshechado de la Central a pesar de no algunos casos triplicados de la Central, se encuentran y pueden verlos en cualquier momento en las Bibliotecas Juveniles Zonales según consta en los respectivos documentos que precisamente a raiz de sus publicaciones la Dirección de Cultura y la Comisión del Instituto de Investigaciones Históricas de la Alcaldía, he evidenciado que nunca mejor que ahora, mal a quién le pese marcha la Biblioteca ordenada, clasificada y guardando celosamente su más pequeño papel.

Para concluir, no aceptaremos y tomaremos medidas de he cho para rechazar las críticas que obedecen a intereses personaleus ciones sin haber puesto jamás un pie en nuestra Institución y estar muy lejos de la verdad y la realidad.

Agradeciéndole proporcionarnos la información solicitada y la publicación que con justicia y en honor a la verdad nos corresponde, saludamos a Ud, atentamente.

Ein (Siguen 25 firmas) | 1 two t end

EN LA MUERTE DEL ESCRITOR PACIFIS FRITZ VON UNRUH Por W. LAY

vimiento.

En 1931, von Unruh fue a Constantinopla, donde se encontrò con Trotski. Un año mas reconstrucción de la constantinopla, donde se encontrò con Trotski. Un año mas presenta de la constantino de la cons

#### RAUL JAIMES

(Viene de la pág. 2)
vestiduras, sia pífanos ni timbalas, Persistió invariablemente en 61 un lejano allento de
brisas señoriales.
Conversador culto y delicado,
gustaba de fregantes confidencias en horas de suave expansión amical. Sus frases cordisnida su presenta de la considerada de la co

nacionales.
En sus últimos años nos brindô su amistad invalorable y en
homenaje a ella perfilamos este
phiido escorzo de su cautivante
y extraña personalidad.

ta, le consideraba como "un e-jemplo para la humanidad".

¿Encontrará Unruh después de su muerte acceso a los manua-les escolares, es decir, a la inmortalidad?. Es poco proba-



#### MACHADO DE...

(Viene de la pág. 1)
semejante a aquella del Realismo, no sólo por la infactla cultores del género, sino por la calidad de algunos de assen tess. En el Realismo Brastiero, donde sobresa en cuentia esta de la calidad de algunos de assen tess. En el Realismo Brastiero, donde sobre el composito de la calidad de assentado de Assis. Su talento vocacionamento de como de la cardiadad de Assis. Su talento vocacionamento de la articulada vida interior del hombre utibao de su encontraba en el cuento el medio más eficas de realistas, a allí la brevedad materila, alfada al pormenor "permita su ritu deteorere donde quisiese, en busca de la expresión para y de lo innatiada que existe en el diario aconteor de bajo de la cardiadad de la cardiada d

LOS CUENTOS DE MACHADO

Con profundo esnido poédeo, los cuentos de Machado m
un humorismo poeded de honda comprensión del hentre,
hoy hundido en un "Jodazal" de dudas y torpezas". Elemente la compressión del hentre,
rismo al estilo de Anatole France y Eza de Queiro, pedy la
rismo de Sulto de Anatole France y Eza de Queiro, pedy la
rismo de Sulto de Anatole France y Eza de Gueiro, pedy la
rismo de Sulto de Anatole France y Eza de Gueiro, pedy la
rismo de la description de la compressión de la
largo moestrario en que al cabo se reduce la trayectria la
largo moestrario en que al cabo se reduce la trayectria la
largo moestrario en que al cabo se reduce la trayectria la
largo moestrario en que al cabo se reduce la trayectria la
largo moestrario en que al cabo se reduce la trayectria
la la la la terrario. Cada cuento, concluye el profese
talle, es an descubrimiento del escritor, de la vidar y da
mismost.

Entre los veinitirés cuentos seleccionados como les messors
y "La Cartomantica".

La filima colección dedicada a la juventud, inclys la
"Mon Cassurror" y la de centros se abre con missi bolir,
camos una entrega inicial de la sugerente narrativa de lub
pará que muestros lectores jusquen la gracia y la ireala se de
alleratura brasileaña. El cuento empleza así, esta
ducción del português muy personal y libre:

## Algo más del hierro, que está en todas partes









## La problemática de la vivienda enfocada por experto argentino



### **GRATIS** para quienes VIAJEN A BRASIL!



#### SIN COSTO EXTRA ALGUNO

Ofrece a todos los viajeros a Brasil, sin reembolso alguno su exclusivo servicio de SATELCHEQUES
(Cheques de viajero en Cruzetros).
Los "SATELCHEQUES" son canjeables en todo el
territorio brasileño y su valor es idéntico al dectudo.
Los "SATELCHEQUES" tienen
tampor red bancaria de América Latina, con más de
800 sucursales y corresponsales, quienes están a su
orden hasta en los más pequeños y remotos pueblos
y cludades.

Solo Ud. los puede canjear, evitando riesgos por pérdidas o sustracciones. CONFORT

BANCO DO BRASIL S.A.



Av. Camacho No. 1336 - Casilla 1650 Telf. 2-7020 - 50932 Cooperando con las comunidades herr

## CON UNA SOLA ESCALA: **BUENOS AIRES**

SAO PAULO

DOS VECES POR SEMANA

CREDITO INMEDIATO CUOTA INICIAL MINIMA DESDE EL 15 DE MARZO DE 1971

> Consulte a sus agentes de viaje o en nuestras oficinas de ventas

LLOYD AEREO BOLIVIANO



## PRESENCIA



# Israel dispuesta a negociar la paz

Allende reiteró que la revolución

chilena no será para la exportación













## En Uruguay:

## A Dias Gomide fue berado por tupamaros

### **Nuestras** ediciones

Rusia creó seguro contra desempleo para burócratas



## Los peronistas repudiaron a los colaboracionistas de Levingston